



FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

www.qbz.gov.al

Nr. 49

9 prill

2013

P Ë R M B A J T J A

	Faqe
Dekret nr. 8093 datë 8.4.2013	Për caktimin e datës për referendum të përgjithshëm..... 2175
Vendim i KM nr. 166, datë 6.3.2013	Për përcaktimin e autoritetit kontraktues për përzgjedhjen e një shoqërie për ndërtimin e rrjeteve numerike (digjitale) të operatorit publik (RTSH)..... 2175
Vendim i KM nr. 177, datë 6.3.2013	Për një ndryshim në vendimin nr. 48, datë 23.1.2013 të Këshillit të Ministrave “Për krijimin e Universitetit të Mjekësisë, Tiranë (UMT)”..... 2176
Vendim i KM nr. 178, datë 13.2.2013	Për përcaktimin e procedurave, kritereve, llojit dhe sasisë së përjashtimeve nga tatimi mbi vlerën e shtuar, në import dhe brenda vendit, për produktet hekur dhe çimento për ndërtimin e hidrocentraleve..... 2176
Vendim i KM nr. 179, datë 13.2.2013	Për përcaktimin e kategorive të operatorëve ekonomikë që përfshihen në sektorin e përpunimit aktiv dhe të agrobiznesit..... 2178
Vendim i KM nr. 182, datë 6.3.2013	Për shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga ndërtimi i rrjetit ujësjellës me puse shpimi në plazhin e Divjakës dhe zgjerimi i rrjetit të Divjakës, në bashkinë e Divjakës..... 2179
Vendim i KM nr. 183, datë 13.3.2013	Për shpërndarjen pjesore të të ardhurave nga privatizimi i shoqërive “HEC Bistrica 1 dhe Bistrica 2” sh.a. dhe “HEC Ulëz-Shkopet” sh.a..... 2180
Vendim i KM nr. 185, datë 13.3.2013	Për një shtesë fondi në buxhetin e vitit 2013, miratuar për Ministrinë e Punëve të Jashtme, për shlyerjen e detyrimeve të prapambetura të festimeve të 100-Vjetorit të Pavarësisë..... 2181

Vendim i KM nr. 186, datë 13.3.2013	Për shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga ndërtimi i Urës së Re të fshatit Velabisht, në komunën e Velabishtit të qarkut të Beratit.....	2182
Vendim i KM nr. 191, datë 6.3.2013	Për miratimin e dokumentit ndryshues të marrëveshjes së financimit, ndërmjet Shqipërisë dhe Shoqatës Ndërkombëtare për Zhvillim (IDA), për financimin e projektit “Rrugët sekondare dhe lokale”.....	2183
Vendim i KM nr. 192, datë 6.3.2013	Për miratimin e rishpërndarjes së fondeve sipas marrëveshjes së huas dhe projektit, ndërmjet Republikës së Shqipërisë, përfaqësuar nga Ministria e Financave, Fondit Shqiptar të Zhvillimit (FSHZH) dhe KfW Frankfurt am Main, për financimin e projektit “Programi rural i furnizimit me ujë (faza 2)”.....	2185
Vendim i KM nr. 194, datë 6.3.2013	Për miratimin e listës paraprake të pronave të paluajtshme publike, shtetërore, që transferohen në pronësi ose në përdorim të komunës Shënkoll të qarkut të Lezhës.....	2186
Vendim i KM nr. 195, datë 6.3.2013	Për miratimin e listës përfundimtare të pronave të paluajtshme publike, shtetërore, që transferohen në pronësi ose në përdorim të bashkisë Selenicë të qarkut të Vlorës.....	2187
Vendim i KM nr. 196, datë 6.3.2013	Për disa ndryshime dhe shtesa në vendimin nr. 197, datë 16.3.2011 të Këshillit të Ministrave “Për pjesëmarrjen e Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë në operacionin ushtarak ndërkombëtar “KFOR”, Kosovë”, të ndryshuar.....	2188
Vendim i KM nr. 198, datë 6.3.2013	Për autorizimin e shoqërisë “Scholz” sh.p.k. për importin e mbetjeve metalike, për qëllime riciklimi.....	2189
Vendim i KM nr. 201, datë 13.3.2013	Për miratimin e listës paraprake të pronave të paluajtshme publike, shtetërore, që transferohen në pronësi ose në përdorim të komunës Kolsh të qarkut të Lezhës.....	2199
Vendim i KM nr. 202, datë 13.3.2013	Për miratimin e listës paraprake të pronave të paluajtshme publike, shtetërore, që transferohen në pronësi ose në përdorim të komunës Qendër Bilisht të qarkut të Korçës.....	2200
Vendim i KM nr. 203, datë 13.3.2013	Për shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme pronë private, që preken nga ndërtimi i rrugës në lagjen “1 Maji”, në bashkinë e Orikumit të qarkut të Vlorës.....	2201
Vendim i KM nr. 205, datë 13.3.2013	Për shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, një kat dhe trualli, pjesë e shtëpisë së familjes Rapo, ndodhur në lagjen “Palorto”, Gjirokastrë.....	2202
Vendim i KM nr. 206, datë 13.3.2013	Për përcaktimin e kriterëve për hapjen dhe mbylljen e qendrave të transplantimit.....	2203
Vendim i KM nr. 207, datë 6.3.2013	Për miratimin e rishpërndarjes së fondeve sipas marrëveshjes së huas, financimit dhe projektit, ndërmjet Republikës së Shqipërisë, përfaqësuar nga Ministria e Financave, Fondit Shqiptar të Zhvillimit (FSHZH) dhe KfW Frankfurt am Main, për financimin e projektit “Programi rural i furnizimit me ujë”.....	2206

DEKRET
Nr. 8093, datë 8.4.2013

PËR CAKTIMIN E DATËS PËR REFERENDUM TË PËRGJITHSHËM

Në mbështetje të nenit 93 dhe nenit 152, pika 3 të Kushtetutës së Republikës së Shqipërisë,

DEKRETOJ:

Neni 1

Caktimin e datës 22 dhjetor 2013, për zhvillimin e referendumit të përgjithshëm, me objekt shfuqizimin e nenit 22 pika 3 dhe nenit 49 të ligjit nr. 10 463, datë 22.9.2011 “Për menaxhimin e integruar të mbetjeve”.

Neni 2

Ky dekret hyn në fuqi menjëherë.

PRESIDENTI I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
Bujar Nishani

VENDIM
Nr. 166, datë 6.3.2013

PËR PËRCAKTIMIN E AUTORITETIT KONTRAKTUES PËR PËRZGJEDHJEN E NJË
SHOQËRIE PËR NDËRTIMIN E RRJETEVE NUMERIKE (DIGJITALE) TË OPERATORIT
PUBLIK (RTSH)

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 6 të ligjit nr. 9643, datë 20.11.2006 “Për prokurimet publike”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrit për Inovacionin, Teknologjinë e Informacionit e të Komunikimit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Autoriteti kontraktues për kryerjen e përzgjedhjes së shoqërisë implementuese të projektit për ndërtimin e rrjeteve numerike (digjitale) të operatorit publik (RTSH), të formës “FDNT” (financim, dizënjim, ndërtim dhe transferim) është Ministria për Inovacionin, Teknologjinë e Informacionit e të Komunikimit.

2. Ngarkohet Ministri për Inovacionin, Teknologjinë e Informacionit e të Komunikimit, Ministri i Financave, si dhe institucionet e tjera publike të përfshira, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha



VENDIM
Nr. 177, datë 6.3.2013

PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR. 48, DATË 23.1.2013 TË KËSHILLIT TË
MINISTRAVE “PËR KRIJIMIN E UNIVERSITETIT TË MJEKËSISË, TIRANË (UMT)”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 14, 16 e 23 të ligjit nr. 9741, datë 21.5.2007 “Për arsimin e lartë në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Arsimit dhe Shkencës, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Pika 5 e kreut IV të vendimit nr. 48, datë 23.1.2013 të Këshillit të Ministrave, ndryshohet si më poshtë vijon:

“5. Autoritetet dhe organet e tjera drejtuese emërohen dhe funksionojnë në përputhje me nenin 23 të ligjit nr. 9741, datë 21.5.2007 “Për arsimin e lartë në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar.

Përbërja e organeve kolegjiale drejtuese, si: Senati Akademik dhe Këshilli i Administrimit (KADM) të Universitetit të Mjekësisë Tiranë, deri në shpalljen e zgjedhjeve për autoritetet dhe organet kolegjiale drejtuese të këtij universiteti do të jetë si më poshtë vijon:

a) Senati Akademik i UMT-së përbëhet nga: anëtarët e zgjedhur të personelit akademik të njësive kryesore ekzistuese, të ish-Fakultetit të Mjekësisë dhe të ish-Fakultetit të Infermierisë në UT; 1 (një) përfaqësues i stafit joakademik të universitetit të caktuar nga rektori; 2 (dy) përfaqësues të studentëve, që janë kryetarët e qeverisë studentore të fakulteteve; autoritetet drejtuese të të tria njësive të reja kryesore dhe nga 2 (dy) përfaqësues të personelit akademik për secilën njësi kryesore të re. Përfaqësuesit e personelit akademik të njësive të reja kryesore caktohen nga këshilli i fakultetit.

b) KADM-ja i UMT-së përbëhet nga: anëtarët e zgjedhur të personelit akademik të njësive kryesore ekzistuese, Fakultetit të Mjekësisë dhe të Fakultetit të Infermierisë; 1 (një) përfaqësues nga personeli akademik, i zgjedhur nga këshilli i fakultetit, për secilën prej tri njësive të reja kryesore; 1 (një) përfaqësues të studentëve të zgjedhur nga fakulteti me numrin më të madh të studentëve. Numri i anëtarëve të caktuar nga Ministri i Arsimit dhe Shkencës është një më pak se gjysma e numrit të anëtarëve të KADM-së.”.

2. Ngarkohen Ministria e Arsimit dhe Shkencës dhe Universiteti i Mjekësisë, Tiranë, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

VENDIM
Nr. 178, datë 13.2.2013

PËR PËRCAKTIMIN E PROCEDURAVE, KRITEREVE, LLOJIT DHE SASISË SË
PËRJASHTIMEVE NGA TATIMI MBI VLERËN E SHTUAR, NË IMPORT DHE BRENDA
VENDIT, PËR PRODUKTET HEKUR DHE ÇIMENTO PËR NDËRTIMIN E
HIDROCENTRALEVE

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 25/10 e 26/1 shkronja “h” të ligjit nr. 7928, datë 27.4.1995 “Për tatimin mbi vlerën e shtuar”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Subjektet ndërtuese të hidrocentraleve, të cilat importojnë produktet “hekur”, i klasifikuar në koderët 7213 dhe 7214 të NKM-së dhe “çimento”, i klasifikuar në kodet 2523 29 00; 2523 30 00 dhe 2523 90 00 të NKM-së, si lëndë të para për ndërtimin e veprave hidrike, për të përfituar përjashtimin nga tatimi mbi vlerën e shtuar në importimin e këtyre produkteve, duhet të pajisen me autorizimin e përjashtimit nga TVSH-ja, nga Drejtoria e Përgjithshme e Doganave (DPD). Për marrjen e këtij autorizimi, subjektet duhet të paraqesin në DPD këto dokumente:

a) kërkesën me shkrim, së cilës, kur kryhen veprime për herë të parë pranë autoriteteve doganore, i bashkëngjitet një fotokopje e certifikatës së NUIS/NIPT-it;

b) kopjen e marrëveshjes me Këshillin e Ministrave për ndërtimin e veprës hidrike vetëm për kërkesën e parë;

c) kopjen e lejes së ndërtimit, të miratuar nga organet kompetente;

ç) kopjen e preventivit të përgjithshëm të veprës, të miratuar nga organet kompetente për gjithë kohëzgjatjen e investimit dhe kopje të preventivit pjesor për vitin kur kryhen blerjet;

d) të dhëna për llojin dhe sasinë e hekurit apo të çimentos që do të importohet, dalë nga zbërthimi sipas analizave teknike të punimeve në fuqi dhe periudhën e përdorimit;

dh) inventarin gjendje të hekurit dhe të çimentos deri në momentin e paraqitjes së kërkesës për pajisje me autorizimin për përjashtim nga TVSH-ja.

2. Me plotësimin e dokumentacionit të përmendur në pikën 1 të këtij vendimi, brenda 30 (tridhjetë) ditëve kalendarike, DPD-ja pajis subjektet e ndërtimit të veprave hidrike me autorizimin e përjashtimit nga TVSH-ja, në të cilin përcaktohet edhe dega doganore mbikëqyrëse. Një kopje e autorizimit, shoqëruar me kopje të preventivit të përgjithshëm të veprës, të miratuar nga organet kompetente për gjithë kohëzgjatjen e investimit, kopje të preventivit pjesor, për vitin kur kryhen blerjet, të zbërthyer sipas analizave teknike të punimeve në fuqi për hekurin dhe çimenton dhe një kopje të inventarit gjendje të hekurit dhe të çimentos deri në momentin e paraqitjes së kërkesës për pajisje me autorizimin për përjashtim nga TVSH-ja, dërgohen në Drejtorinë e Përgjithshme të Tatimeve (DPT), e cila, një kopje e dërgon pranë Drejtorisë Rajonale Tatimore, ku subjekti ndërtues i hidrocentraleve është i regjistruar.

DPD-ja hap një regjister të veçantë për importet që kryhen nga subjektet importuese. Për të përfituar përjashtim nga TVSH-ja në import, për hekurin dhe çimenton, subjektet ndërtuese të veprave hidrike, të përcaktuara në lejen e ndërtimit, duhet t'i kryejnë vetë importet dhe jo me nënkontraktorë.

3. Subjektet ndërtuese të hidrocentraleve, të cilat blejnë brenda vendit produktet “hekur”, i klasifikuar në koderët 7213 dhe 7214 të NKM-së dhe “çimento”, i klasifikuar në kodet 2523 29 00; 2523 30 00 dhe 2523 90 00 të NKM-së, si lëndë të para për ndërtimin e veprave hidrike, për të përfituar përjashtimin nga tatimi mbi vlerën e shtuar për blerjet brenda vendit të këtyre produkteve, duhet të pajisen me autorizimin e përjashtimit nga TVSH-ja nga Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve (DPT). Për marrjen e këtij autorizimi, subjektet duhet të paraqesin në DPT këto dokumente:

a) kërkesën me shkrim, së cilës i bashkëngjitet një fotokopje e certifikatës së NUIS/NIPT-it;

b) kopjen e marrëveshjes me Këshillin e Ministrave për ndërtimin e veprës hidrike vetëm për kërkesën e parë;

c) kopjen e lejes së ndërtimit, të miratuar nga organet kompetente;

ç) kopjen e preventivit të përgjithshëm të veprës, të miratuar nga organet kompetente për gjithë kohëzgjatjen e investimit dhe kopje të preventivit pjesor për vitin kur kryhen blerjet;

d) të dhëna për llojin dhe sasinë e hekurit apo të çimentos që do të përdoret, dalë nga zbërthimi sipas analizave teknike të punimeve në fuqi, dhe periudhën e përdorimit;

e) inventarin gjendje të hekurit dhe të çimentos deri në momentin e paraqitjes së kërkesës për pajisje me autorizimin për përjashtim nga TVSH-ja;

f) kopjen e kontratës së lidhur me kompaninë vendase furnizuese me hekur apo çimento, ku të jenë përcaktuar, ndër të tjera, sasia, lloji i produktit dhe koha e shitblerjes. Kontratës i bashkëngjitet një fotokopje e certifikatës së NUIS/NIPT-it të kompanisë furnizuese.



4. Me plotësimin e dokumentacionit të përmendur në pikën 3 të këtij vendimi, brenda 30 (tridhjetë) ditëve kalendarike, Drejtoria Rajonale Tatimore pajis shoqërinë e ndërtimit të veprave hidrike dhe kompaninë furnizuese me autorizimin e përjashtimit nga TVSH-ja për blerjet që do të bëjë te kompania vendase furnizuese. Një kopje e këtij autorizimi u përcillet Drejtorisë së Përgjithshme të Tatimeve dhe kompanisë vendase furnizuese.

Drejtoria Rajonale Tatimore hap një regjistër të veçantë për subjektet ndërtuese të veprave hidrike dhe subjektet vendase furnizuese, ku kryhen blerjet e hekurit e të çimentos. Për të përfituar përjashtim nga TVSH-ja, për blerjet brenda vendit, për hekurin dhe çimenton, subjektet ndërtuese të veprave hidrike të përcaktuara në lejen e ndërtimit, duhet t'i kryejnë vetë blerjet dhe jo me nënkontraktorë. Një regjistër i tillë mbahet edhe për subjektet ndërtuese të veprave hidrike, që importojnë hekur dhe çimento.

5. Kompania vendase furnizuese, në momentin e lëshimit të faturës tatimore me TVSH, për hekur dhe çimento, për subjektin ndërtues të veprës hidrike, për efekt fiskal, i bashkëlidh kopjes së faturës tatimore me TVSH, që mban vetë një kopje të autorizimit të përjashtimit.

6. Nëse gjatë ushtrimit të kontrolleve tatimore konstatohet se sasia e hekurit dhe e çimentos, e përjashtuar nga TVSH-ja në import, nuk përdoret për qëllimin për të cilin ka përfituar përjashtimin, atëherë administrata tatimore procedon me mosnjohjen e së drejtës për përjashtimin nga TVSH-ja, sipas autorizimit të përjashtimit, si dhe i propozon administratës doganore heqjen e autorizimit të përjashtimit nga TVSH-ja për subjektin, i cili duhet të paguajë tatimin mbi vlerën e shtuar, për sasinë përkatëse, pranë autoritetit doganor, si dhe nuk i lejohej e drejta e kreditimit të kësaj TVSH-je.

Nëse gjatë ushtrimit të kontrolleve tatimore konstatohet se sasia e hekurit dhe e çimentos, e përjashtuar nga TVSH-ja brenda vendit, nuk përdoret për qëllimin për të cilin ka përfituar përjashtimin, atëherë Drejtoria Rajonale Tatimore procedon me heqjen e autorizimit të përjashtimit nga TVSH-ja për subjektin, i cili duhet të paguajë tatimin mbi vlerën e shtuar, për sasinë përkatëse, pranë autoritetit tatimor, si dhe nuk i lejohej e drejta e kreditimit të kësaj TVSH-je.

Nëse gjatë ushtrimit të kontrolleve tatimore konstatohet se sasia e hekurit dhe e çimentos, e përjashtuar nga TVSH-ja, nuk është përdorur dhe nuk është në gjendje në objekt gjatë periudhës së investimit, atëherë administrata tatimore procedon me heqjen e së drejtës për përjashtim nga TVSH-ja, për sasinë e munguar, dhe subjekti duhet të paguajë tatimin mbi vlerën e shtuar.

Në raste të shkeljeve të përsëritura, të konstatuara, të përmendura në pikën 6 të këtij vendimi, tatimpaguesve përkatës, përveç detyrimeve apo sanksioneve në fuqi, në varësi të shkeljeve të kryera, u hiqet e drejta për të paraqitur kërkesë për autorizim për përjashtim nga TVSH-ja për furnizime të ardhshme.

7. Drejtoria e Përgjithshme e Doganave dhe Drejtoria e Përgjithshme e Tatimeve, brenda datës 15 shkurt të çdo viti, bëjnë rakordimet ndërmjet tyre për listën e subjekteve ndërtuese të veprave hidrike, të subjekteve vendase furnizuese me hekur dhe çimento, të sasive të hekurit dhe të çimentos së importuar dhe blerë gjatë vitit nga këto subjekte.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

VENDIM
Nr. 179, datë 13.2.2013

**PËR PËRCAKTIMIN E KATEGORIVE TË OPERATORËVE EKONOMIKË QË PËRFSHIHEN
NË SEKTORIN E PËRPUNIMIT AKTIV DHE TË AGROBIZNESIT**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të shkronjës “gj” të nenit 26/1 të ligjit nr. 7928, datë 27.4.1995 “Për tatimin mbi vlerën e shtuar”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Në zbatim të shkronjës “gj” të nenit 26/1 të ligjit nr. 7928, datë 27.4.1995 “Për tatimin mbi vlerën e shtuar”, të ndryshuar, kategoritë e operatorëve ekonomikë, që përfshihen në sektorin e përpunimit aktiv janë tatimpaguesit që kryejnë aktivitet të autorizuar nga Drejtoria e Përgjithshme e Doganave në fushën e përpunimit aktiv, sipas nenit 136 të ligjit nr. 8449, datë 27.1.1999 “Kodi Doganor i Republikës së Shqipërisë”.

Nëse brenda 3 (tre) vjetësh nga momenti i marrjes së autorizimit të përjashtimit nga TVSH-ja, operatori ekonomik nuk ka kryer aktivitet përpunimi aktiv (import-eksport mallrash nën regjimin e përpunimit aktiv), automatikisht duhet të paguajë tatimin e vlerës së shtuar, për të cilin ka përfituar përjashtimin përkatës.

2. Në zbatim të shkronjës “gj” të nenit 26/1 të ligjit nr. 7928, datë 27.4.1995 “Për tatimin mbi vlerën e shtuar”, të ndryshuar, kategoritë e operatorëve ekonomikë, që përfshihen në sektorin e agrobiznesit janë subjektet fizike ose juridike, që merren me prodhimin ose përpunimin e produkteve bujqësore, blegtorale, të akuakulturës, peshkimit dhe pyjeve, si dhe prodhimin e përpunimin e imputeve bujqësore, si: fara, fidanë, plehra kimike, pesticide dhe medikamente veterinarë.

2.1 Kategoritë kryesore të agrobiznesit janë:

a) kultivimi dhe prodhimi i produkteve bujqësore bazë, të tilla si të gjitha produktet bujqësore dhe blegtorale që vijnë direkt nga fusha apo stalla dhe që janë të papërpunuara, si p.sh.: frutat, perimet, patatet, drithërat, ullinjtë, mishi, peshku, qumështi, vezët, mjalti;

b) përpunimi i të gjitha produkteve bujqësore, të përmendura në shkronjën “a” të pikës 2.1 të këtij vendimi, të tilla si: lëngjet, kompostot, mielli, buka, vaji i ullirit, sallamrat, proshutat, peshku i përpunuar, të gjitha nënproduktet e qumështit etj.;

c) kultivimi, prodhimi apo përpunimi i produkteve pyjore, të tilla si: bimët dekorative, bimët aromatike-mjekësore, kërpudhat etj.;

ç) prodhimi dhe përpunimi i imputeve bujqësore, të tilla si: fara, fidanë, plehra kimike, pesticide;

d) mbarështimi i gjësë së gjallë, si: gjedhë, të imta, njëthundrakë, derra, shpendë, lepuj, bletë, kërmij, peshq, midhje.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

VENDIM

Nr. 182, datë 6.3.2013

**PËR SHPRONËSIMIN, PËR INTERES PUBLIK, TË PRONARËVE TË PASURIVE TË
PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, QË PREKEN NGA NDËRTIMI I RRJETIT UJËSJELLËS
ME PUSE SHPIMI NË PLAZHIN E DIVJAKËS DHE ZGJERIMI I RRJETIT TË DIVJAKËS, NË
BASHKINË E DIVJAKËS**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5 pika 1, 20 e 21 të ligjit nr. 8561, datë 22.12.1999 “Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë, pronë private, për interes publik”, me propozimin e Ministrit të Brendshëm, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga ndërtimi i rrjetit ujësjellës me puse shpimi në plazhin e Divjakës dhe zgjerimi i rrjetit të Divjakës, në bashkinë e Divjakës.

2. Shpronësimi bëhet në favor të bashkisë së Divjakës.



3. Pronarët e pasurive të paluajtshme, që shpronësohen, të kompensohen në vlerën përkatëse sipas tabelës që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij, për sipërfaqen 3186 (tre mijë e njëqind e tetëdhjetë e gjashtë) m², tokë arë, në vlerën e përgjithshme prej 2 136 564 (dy milionë e njëqind e tridhjetë e gjashtë mijë e pesëqind e gjashtëdhjetë e katër) lekësh.

4. Vlera e përgjithshme e shpronësimit, prej 2 136 564 (dy milionë e njëqind e tridhjetë e gjashtë mijë e pesëqind e gjashtëdhjetë e katër) lekësh, të përballohet nga të ardhurat e bashkisë së Divjakës, në buxhetin e saj.

5. Afati i përfundimit të procedurës së shpronësimit të jetë tre muaj pas datës së hyrjes në fuqi të këtij vendimi.

6. Vlera e shpenzimeve procedurale të përballohet nga bashkia e Divjakës.

7. Afati i përfundimit të punimeve për këtë objekt të jetë në përputhje me afatet e parashikuara nga bashkia e Divjakës, për realizimin e këtij projekti.

8. Regjistrimi i ri i pasurisë prej 3186 (tre mijë e njëqind e tetëdhjetë e gjashtë) m², tokë arë, shpronësuar në favor të bashkisë së Divjakës, të bëhet brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga data e hyrjes në fuqi të këtij vendimi.

9. Pronarët e përmendur në listën që i bashkëlidhet këtij vendimi, për të cilët është bërë shënimi “Konfirmim nga ZRPP-ja”, të kompensohen për efekt shpronësimi, pasi të kenë dorëzuar dokumentacionin e pronësisë pranë bashkisë së Divjakës. Deri në këtë çast, paratë të qëndrojnë të bllokuara në bankë.

10. Ngarkohen Ministria e Brendshme dhe bashkia e Divjakës për ndjekjen e zbatimit të këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

TË DHËNAT MBI LISTËN EMËRORE TË PERSONAVE DHE PRONAVE QË DO TË SHPRONËSOHEN PËR NDËRTIMIN E RRJETIT UJËSJELLËS ME PUSE, SHPIME NË PLAZHIN E DIVJAKËS DHE ZGJERIMIN E RRJETIT TË DIVJAKËS NË BASHKINË E DIVJAKËS

Nr.	Emër, mbiemër	Sip. arë m ²	Çmimi lekë/m ²	Vlera lekë	Numri i pasurisë	Zona kadastrale	Dok. i pronësisë
1	Nebi Hasalla	900	672	604800	37/5	3341	Konfirmim nga ZRPP-ja
2	Ike Xhafa	300	659	197700	531/4	1380	Konfirmim nga ZRPP-ja
3	Ibrahim Xhafa	300	659	197700	531/5	1380	Konfirmim nga ZRPP-ja
4	Jovan Gjeka	1374	674	926076	659/134	1492	Konfirmim nga ZRPP-ja
5	Koli Gjeka	312	674	210288	659/135	1492	Konfirmim nga ZRPP-ja
	TOTALI	3186		2136564			

VENDIM
Nr. 183, datë 13.3.2013

**PËR SHPËRNDARJEN PJESORE TË TË ARDHURAVE NGA PRIVATIZIMI I SHOQËRIVE
“HEC BISTRICA 1 DHE BISTRICA 2” SHA DHE “HEC ULËZ-SHKOPET” SHA**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të ligjit nr. 9936, datë 26.6.2008 “Për menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, të nenit 9 të ligjit nr. 119/2012, datë 17.12.2012 “Për buxhetin e vitit 2013”, të ligjit nr. 93/2013 “Për ratifikimin e kontratës për shitjen e 100 për qind të aksioneve të shoqërisë “HEC Bistrica 1 dhe Bistrica 2” sh.a.” dhe të ligjit nr. 94/2013 “Për ratifikimin e kontratës për shitjen e 100 për qind të aksioneve të shoqërisë “HEC Ulëz-Shkopet” sh.a.”, me propozimin e Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave.

VENDOSI:

1. Kufiri i shpenzimeve kapitale, miratuar në ligjin nr. 119/2012, datë 17.12.2012 “Për buxhetin e vitit 2013”, shtohet me 12 (dymbëdhjetë) miliardë lekë dhe shpërndahet në nivel programi, sipas lidhjes 1 bashkëlidhur këtij vendimi.

2. Niveli i deficitit buxhetor, miratuar me ligjin nr. 119/2012, datë 17.12.2012 “Për buxhetin e vitit 2013”, shtohet me 12 (dymbëdhjetë) miliardë lekë dhe, njëkohësisht, financimi i deficitit buxhetor nga të ardhurat e privatizimit shtohet me 12 (dymbëdhjetë) miliardë lekë.

3. Ngarkohet Ministri i Financave, pas propozimit të ministrit të fushës, për shpërndarjen e kufirit të investimeve sipas lidhjes 1 në nivel projekti, përpara arkëtimit në Buxhetin e shtetit të të ardhurave nga privatizimet në fjalë.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

Lidhja 1 - Shpërndarja e Shpenzimeve Kapitale, sipas programeve

ne 000/leke	
Emertimi / Programi	Shpenzime Kapitale 2013
Ministria e Punëve Publike dhe Transportit	9,500,000
Transporti rrugor	9,000,000
Furnizimi me Ujë dhe Kanalizime	500,000
Pushteti Vendor	
Granti Konkurrues për Rruget Rurale	2,000,000
Kontigjence për Investime Publike	500,000
TOTALI	12,000,000

VENDIM

Nr. 185, datë 13.3.2013

**PËR NJË SHITESË FONDI NË BUXHETIN E VITIT 2013, MIRATUAR PËR MINISTRINË E
PUNËVE TË JASHTME, PËR SHLYERJEN E DETYRIMEVE TË PRAPAMBETURA TË
FESTIMEVE TË 100-VJETORIT TË PAVARËSISË**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të neneve 5 e 45 të ligjit nr. 9936, datë 26.6.2008 “Për menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar dhe të nenit 13 të ligjit nr. 119/2012 “Për buxhetin e vitit 2013”, me propozimin e Ministrit të Punëve të Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Ministrisë së Punëve të Jashtme, në buxhetin e miratuar për vitin 2013, zëri “Shpenzime korente”, t’i shtohet fondi prej 20 291 162 (njëzet milionë e dyqind e nëntëdhjetë e një mijë e njëqind e gjashtëdhjetë e dy) lekësh, për shlyerjen e detyrimeve të prapambetura për organizimin e veprimtarive të 100-Vjetorit të Pavarësisë.

2. Ky fond të përballohet nga fondi rezervë i Këshillit të Ministrave.



3. Ngarkohen Ministria e Punëve të Jashtme dhe Ministria e Financave për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

VENDIM
Nr. 186, datë 13.3.2013

PËR SHPRONËSIMIN, PËR INTERES PUBLIK, TË PRONARËVE TË PASURIVE TË PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, QË PREKEN NGA NDËRTIMI I URËS SË RE TË FSHATIT VELABISHT, NË KOMUNËN E VELABISHTIT TË QARKUT TË BERATIT

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5 pika 1, 20 e 21 të ligjit nr. 8561, datë 22.12.1999 "Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë, pronë private, për interes publik", me propozimin e Ministrit të Brendshëm, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga ndërtimi i urës së re të fshatit Velabisht, në komunën e Velabishtit të qarkut të Beratit.

2. Shpronësimi bëhet në favor të komunës së Velabishtit.

3. Pronarët e pasurive të paluajtshme, që shpronësohen, të kompensohen në masën përkatëse sipas tabelës që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij, për sipërfaqet 197 (njëqind e nëntëdhjetë e shtatë) m², truall, 500 (pesëqind) m², tokë arë, dhe 60 (gjashtëdhjetë) m², objekt, në vlerën e përgjithshme të shpronësimit 3 306 207 (tre milionë e treqind e gjashtë mijë e dyqind e shtatë) lekë.

4. Vlera e përgjithshme e shpronësimit të përballohet nga buxheti i Fondit Shqiptar të Zhvillimit.

5. Afati i përfundimit të procedurës së shpronësimit të jetë tre muaj pas datës së hyrjes në fuqi të këtij vendimi.

6. Vlera e shpenzimeve procedurale të përballohet nga komuna e Velabishtit.

7. Afati i përfundimit të punimeve për këtë objekt të jetë në përputhje me afatet e parashikuara nga komuna e Velabishtit për realizimin e këtij projekti.

8. Regjistrimi i ri i pasurive prej 197 (njëqind e nëntëdhjetë e shtatë) m², truall, 500 (pesëqind) m², tokë arë dhe 60 (gjashtëdhjetë) m², objekt, shpronësuar në favor të komunës së Velabishtit, të bëhet brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga data e hyrjes në fuqi të këtij vendimi.

9. Ngarkohen Ministria e Brendshme, Fondi Shqiptar i Zhvillimit dhe komuna e Velabishtit për ndjekjen e zbatimit të këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

TË DHËNAT MBI LISTËN EMËRORE TË PRONARËVE DHE PRONAVE QË DO TË SHPRONËSOHEN PËR NDËRTIMIN E URËS SË RE TË FSHATIT VELABISHT NË KOMUNËN E VELABISHTIT, QARKU BERAT

Nr.	Emrat e pronarëve	Sip. truall m ²	Sip. arë m ²	Çmimi lekë m ²	Vlera truall + arë	Sip. objekt m ²	Çmimi lekë m ²	Vlera e objektit lekë	Vlera totale lekë	Dok. i pronësisë
1	Hajredin Llane Tabaku		500	851	425500				425500	Cert. prone
2	Enver Gani Therepeli	137		1831	250847				250847	Cert. prone
3	Astrit Taulla Tabaku	60		1831	109860	60	42000	2520000	2629860	Cert. prone
	SHUMA TOTALE	197	500		786 207	60		2520 000	3 306 207	

VENDIM

Nr. 191, datë 6.3.2013

PËR MIRATIMIN E DOKUMENTIT NDRYSHUES TË MARRËVESHJES SË FINANCIMIT, NDËRMJET SHQIPËRISË DHE SHOQATËS NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM (IDA), PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT “RRUGËT SEKONDARE DHE LOKALE”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 26 të ligjit nr. 9665, datë 18.12.2006 “Për huamarrjen shtetërore, borxhin shtetëror dhe garancitë shtetërore të huas në Republikën e Shqipërisë”, dhe të neneve 17 e 27 të ligjit nr. 8371, datë 9.7.1998 “Për lidhjen e traktateve dhe marrëveshjeve ndërkombëtare”, me propozimin e Ministrit të Punëve Publike dhe Transportit dhe të Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e dokumentit ndryshues të marrëveshjes së financimit, ndërmjet Shqipërisë dhe Shoqatës Ndërkombëtare për Zhvillim (IDA), për financimin e projektit “Rrugët sekondare dhe lokale”, sipas tekstit bashkëlidhur këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha



Banka Botërore

BANKA NDËRKOMBËTARE PËR RINDËRTIM DHE ZHVILLIM
SHOQATA NDËRKOMBËTARE PËR ZHVILLIM

1818 H Street N.W.
Washington, D.C.
U.S.A.

(202) 477-1234
Adresa Kablllore: INTBAFRAD
Adresa Kablllore: INDEVAS

15 nëntor 2012

Shkëlqesisë së Tij, Ridvan Bode
Ministër i Financave
Ministria e Financave
Bulevardi "Dëshmorët e Kombit"
Tiranë, Shqipëri

Lënda: Projekti i Rrugëve Dytësore dhe Lokale (Numri i Kredisë 44590 AL)
Rialokimi i Shumave të Kredisë dhe Shtyrja e Datës së Mbylljes

Shkëlqesi,

Në vijim të letrës suaj të datës 16 maj 2012, në emër të Shqipërisë (Përfituesi), ku i kërkonti shoqatës Ndërkombëtare të Zhvillimit (Shoqata) të rialokojë shumat dhe të shtyjë datën e mbylljes të Kredisë së sipër-përmendur, kam kënaqësinë t'iu informoj se shoqata e përmbush kërkesën tuaj.

Rrjedhimisht, Shoqata rialokon shumat e Kredisë së alokuar në tabelën e paragrafit 2, Seksioni IV.A, të Grafikut 2 të Marrëveshjes së Financimit ndërmjet Shqipërisë dhe Shoqatës, të datës 2 korrik 2008 (të ndryshuar) sipas parashikimit në shtojcën e kësaj letrë, si dhe jep një shtyrje gjashtë-mujore për Datën e Mbylljes së Projektit, deri më 30 qershor 2013.

Me respekt,

Anthony Gaeta
Zëvendës drejtor Vendi dhe Koordinator Rajonal
për Europën Juglindore
Rajoni i Europës dhe Azisë Qendrore

Për dijeni: SHT Sokol Olldashi, Ministër i Punëve Publike dhe Transportit
Z. Nezir Haldeva, Zëvendësministër i Financave
Z. Valbona Kuko, Drejtor, Departamenti i Strategjisë dhe Bashkërendimit të Donatorëve, Këshilli i Ministrave
Z. Benet Beci, Drejtor, Fondi Shqiptar i Zhvillimit
Z. Piero Cipollone, Drejtor Ekzekutiv për Shqipërinë, Banka Botërore

Shkëlqesisë së tij Ridvan Bode

15 nëntor 2012

Shtojcë

Seksioni IV. Tërheqja e Shumave të Kredisë

A. Të përgjithshme

2. Tabela e mëposhtme specifikon kategoritë e Shpenzimeve të Përshtatshme që mund të financohen nga shumat e Kredisë ("Kategoria"), alokimin e shumave të Kredisë për çdo Kategori dhe përqindjen e shpenzimeve që duhet të financohen nga Shpenzimet e Përshtatshme për çdo Kategori:

Kategoria e shpenzimeve	Shuma e Kredisë së Alokuar (shprehur në SDR)	Përqindja e Shpenzimeve që duhet të financohet
1. Mallrat, Shërbimet e Konsulentëve, Trajnimi, Turet Studimore, Konferencat dhe Shpenzimet Operative	7, 893, 343.49	80%
2. Punimet Civile	4, 226,000.95	80%
3. Kompensimi i Paradhënies për Përgatitjen e Projektit	80,655.56	Shuma e pagueshme në pajtim me seksionin 2.07 të Kushteve të Përgjithshme
Shuma e përgjithshme	12,200,000.00	

B. Kushtet e Tërheqjes; Periudha e Tërheqjes

2. Data e Mbylljes është 30 qershor 2013.

VENDIM

Nr. 192, datë 6.3.2013

PËR MIRATIMIN E RISHPËRNDARJES SË FONDEVE SIPAS MARRËVESHJES SË HUAS DHE PROJEKTIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E FINANCAVE, FONDIT SHQIPTAR TË ZHVILLIMIT (FSHZH) DHE KFW FRANKFURT AM MAIN, PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT "PROGRAMI RURAL I FURNIZIMIT ME UJË (FAZA 2)"

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 26 të ligjit nr. 9665, datë 18.12.2006 "Për huamarrjen shtetërore, borxhin shtetëror dhe garancitë shtetërore të huas në Republikën e Shqipërisë", dhe të ligjit nr. 10 080, datë 23.2.2009 "Për ratifikimin e marrëveshjes së huas dhe projektit, ndërmjet Republikës së Shqipërisë, përfaqësuar nga Ministria e Financave, Fondit Shqiptar të Zhvillimit (FSHZH) dhe KfW Frankfurt am Main, për financimin e projektit "Programi rural i furnizimit me ujë (faza 2)", me propozimin e Ministrit të Punëve Publike dhe Transportit dhe të Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave



VENDOSI:

Miratimin e rishpërndarjes së fondeve sipas marrëveshjes së huas dhe projektit, ndërmjet Republikës së Shqipërisë, përfaqësuar nga Ministria e Financave, Fondit Shqiptar të Zhvillimit (FSHZH) dhe KfW Frankfurt am Main, për financimin e projektit “Programi rural i furnizimit me ujë (faza 2)”, sipas tabelës bashkëlidhur këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

PROGRAMI RURAL I FURNIZIMIT ME UJË (FAZA 2)
KOSTOJA TOTALE DHE FINANCIMI

Aneks 3

Aktivitetet e Programit	Financimi		
	Shuma totale	Huaja e Bashkëpunimit Financiar	Kontributi lokal
Investim Fizik			
Ndertimi dhe Rehabilitimi i rreth 10 skemave të furnizimit me ujë	1,341,871	1,131,871	210,000
Sherbime inxhinierike lokale për projektim dhe supervizion	130,900	130,900	
Kosto Administrative të ADF	110,000	35,000	75,000
Konsulent Nderkombëtar Zbatimit	126,000	126,000	
Fond rezerve	76,229	76,229	
Kosto Totale	1,785,000	1,500,000	285,000

*konvertuar me normën e kembimit 1 EUR=120 Lek

- vit baze për parashikimin e kostove: 2008

- gjitha vlerat neto ndaj taksave

VENDIM

Nr. 194, datë 6.3.2013

PËR MIRATIMIN E LISTËS PARAPRAKE TË PRONAVE TË PALUAJTSHME PUBLIKE, SHTETËRORE, QË TRANSFEROHEN NË PRONËSI OSE NË PËRDORIM TË KOMUNËS SHËNKOLL TË QARKUT TË LEZHËS

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, 5 e 17 të ligjit nr. 8744, datë 22.2.2001 “Për transferimin e pronave të paluajtshme publike të shtetit në njësitë e qeverisjes vendore”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrisë të Brendshme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Miratimin e listës paraprake të pronave të paluajtshme publike, shtetërore, që transferohen në pronësi ose në përdorim të komunës Shënkoll të qarkut të Lezhës, sipas lidhjes nr. 1, e cila i bashkëlidhet këtij vendimi.

Lista paraprake, sipas kërkesave të këshillit të kësaj komune, është pjesë e listës së inventarit të pronave të paluajtshme publike, shtetërore, që janë brenda juridiksionit, territorial dhe administrativ, të komunës Shënkoll të qarkut të Lezhës, miratuar me vendimin nr. 127, datë 22.2.2012 të Këshillit të Ministrave “Për miratimin e listës së inventarit të pronave të paluajtshme shtetërore në komunën Shënkoll të qarkut të Lezhës”.

2. Ngarkohen Ministria e Brendshme dhe komuna Shënkoll për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

Komuna Shënkoll

Lidhja nr. 1

Numrat rendorë të pronave në listën e inventarit	Fusha e përdorimit të pronës	Lloji i transferimit
41-72,686-1139,1228-1235	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e bujqësisë dhe të ushqimit (toka joproduktive dhe kanale të treta)	Në pronësi
73-77,145-149,290	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e bujqësisë dhe të ushqimit (toka produktive). Nuk transferohet sip. 158.06 ha në fshatin Barbulloj, sip. 132.28 ha në fshatin Tale trajtuar me VKM nr. 868, datë 18.6.2008.	Në përdorim
438,1153-1158,1161-1207	Infrastrukturë (sheshe, rrugë vendore, lulishte dhe shërbime publike)	Në pronësi
315-384,386-437,439-482	Troje të lira dhe hapësira publike të pazëna ndërmjet ndërtesave ose objekteve të çdo lloji.	Në përdorim
385	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën administrative	Në pronësi
483-486,489	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në shëndetin publik	Në pronësi
1218-1227	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e ujësjellës-kanalizimeve	Në pronësi
1239-1243	Varrezat publike	Në pronësi
1244-1252	Prona që përdoren për realizimin e programeve arsimore	Në pronësi
1253-1256	Prona që përdoren për realizimin e veprimtarive social-kulturore e sportive	Në pronësi

VENDIM

Nr. 195, datë 6.3.2013

PËR MIRATIMIN E LISTËS PËRFUNDIMTARE TË PRONAVE TË PALUAJTSHME PUBLIKE, SHTETËRORE, QË TRANSFEROHEN NË PRONËSI OSE NË PËRDORIM TË BASHKISË SELENICË TË QARKUT TË VLORËS

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, 5 e 17 të ligjit nr. 8744, datë 22.2.2001 “Për transferimin e pronave të paluajtshme publike të shtetit në njësitë e qeverisjes vendore”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrisë së Brendshme, Këshilli i Ministrave



VENDOSI:

1. Miratimin e listës përfundimtare të pronave të paluajtshme publike, shtetërore, brenda juridiksionit, territorial dhe administrativ, të bashkisë Selenicë të qarkut të Vlorës, që transferohen në pronësi ose në përdorim të kësaj bashkie, sipas lidhjes nr. 1, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

Lista me 27 (njëzet e shtatë) fletë, që i bashkëlidhet këtij vendimi, përfundon me numrin rendor 109 (njëqind e nëntë).

2. Ngarkohen Ministri i Brendshëm, Kryeregjistruesi i Pasurive të Paluajtshme të Republikës së Shqipërisë dhe bashkia Selenicë për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

Bashkia Selenicë

Lidhja nr. 1

Numrat rendorë të pronave në listën e inventarit	Fusha e përdorimit të pronës	Lloji i transferimit
1-5,40	Troje të lira dhe hapësira të pazëna ndërmjet ndërtesave ose objekteve të çdo lloji.	Në përdorim
9-12	Shërbime funerale	Në pronësi
15-27	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e mbrojtjes civile	Në pronësi
28	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e shërbimit social	Në pronësi
29-34	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën social-kulturore dhe sportive	Në pronësi
36-39	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e zhvillimit ekonomik	Në pronësi
41	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e shëndetit publik	Në pronësi
45-55	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e programeve arsimore	Në pronësi
6,7,56,76-78	Infrastrukturë (sheshe, rrugë vendore, lulishte dhe shërbime publike)	Në pronësi
74-75,85,88,91 (vetëm kanalet e treta)	Prona që përdoren në fushën e bujqësisë (toka bujqësore joproduktive dhe kanale të treta)	Në pronësi
94,95	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e ujësjellës-kanalizimeve	Në pronësi

VENDIM

Nr. 196, datë 6.3.2013

PËR DISA NDRYSHIME DHE SHTESA NË VENDIMIN NR. 197, DATË 16.3.2011 TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE “PËR PJESËMARRJEN E FORCAVE TË ARMATOSURA TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË OPERACIONIN USHTARAK NDËRKOMBËTAR “KFOR”, KOSOVË”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të neneve 6 pika 5 e 7 të ligjit nr. 9363, datë 24.3.2005 “Për mënyrën dhe procedurat e vendosjes dhe kalimit të forcave ushtarake të huaja në territorin e Republikës së Shqipërisë, si dhe për dërgimin e forcave ushtarake shqiptare jashtë vendit”, të ndryshuar, dhe të pikave 6 e 11 të nenit 14 të ligjit nr. 8671, datë 26.10.2000 “Për pushtetet dhe autoritetet e komandimit e të drejtimit strategjik të Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Mbrojtjes, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Në vendimin nr. 197, datë 16.3.2011 të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, të bëhen këto ndryshime dhe shtesa:

a) Në pikën 1, numri "...10 (dhjetë) ..." ndryshohet dhe bëhet "... 9 (nëntë) ...".

b) Pika 3 ndryshohet, si më poshtë vijon:

"3. Kohëzgjatja e këtij misioni, me venddislokim Prishtinë, Kosovë, është deri më 31 dhjetor 2014. Kohëzgjatja për çdo rotacion është 6 (gjashtë) muaj, periudhë së cilës i shtohen edhe ditët e qëndrimit për ndërrimin me përfaqësuesit e radhës."

c) Pika 5 ndryshohet si më poshtë vijon:

"5. Ministria e Mbrojtjes të përballojë për ushtarakët pjesëmarrës në këtë operacion shpenzimet për:

a) shpërblimin për vështirësi shërbimi, në masën 4 000 (katër mijë) lekë në ditë, përveç pagës mujore;

b) sigurimin e jetës;

c) siguracion shëndetësor;

ç) mbështetje shëndetësore;

d) shërbim telefonik;

dh) transport;

e) transportimin e individëve të shkëputur të misionit për në atdhe, në raste vdekjeje ose sëmundjeje;

ë) akomodim (fjetje, ngrohje, ujë);

f) ushqim;

g) energji elektrike, ujë të pijshëm, lavanderi;

gj) aktivitete social-kulturore në rastet e festave kombëtare, gjatë kryerjes së misionit;

h) çdo shpenzim tjetër për mbarëvajtjen e kryerjes së operacionit."

ç) Pas pikës 5 shtohet pika 5/1 me këtë përmbajtje:

"5/1. Ministria e Mbrojtjes të bëjë sigurimin e jetës nga aksidentet në grup të ushtarakëve të Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë, të cilët do të marrin pjesë në këtë mision."

2. Efektet financiare, që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi, të përballohen nga fondet e miratuara, për çdo vit, në buxhetin e Ministrisë së Mbrojtjes.

3. Ngarkohet Ministri i Mbrojtjes për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë, i shtrin efektet nga data 1 mars 2013 dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI

Sali Berisha

VENDIM

Nr. 198, datë 6.3.2013

**PËR AUTORIZIMIN E SHOQËRISË "SCHOLZ" SHPK PËR IMPORTIN E MBETJEVE
METALIKE, PËR QËLLIME RICIKLIMI**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës të pikës 3 të nenit 22 të ligjit nr. 8934, datë 5.9.2002 "Për mbrojtjen e mjedisit", të ndryshuar, dhe të pikës 2 të nenit 49 të ligjit nr. 10 463, datë 22.9.2011 "Për menaxhimin e integruar të mbetjeve", me propozimin e Ministrit të Mjedisit, Pyjeve dhe Administrimit të Ujërave, Këshilli i Ministrave



VENDOSI:

1. Autorizimin e shoqërisë “Scholz” sh.p.k. për importin e mbetjeve metalike, për qëllime riciklimi, me kodet tarifore, si më poshtë vijon:

- GA 720410 mbetje dhe kthime të gizës së derdhur;
- GA 720421 mbetje çeliku të pandryshkur;
- GA 720430 mbetje dhe kthime të gizës;
- GA 720441 copa të vogla, ashkla, feta, pluhur sharrimi, mbetje nga zbukurimet dhe stampimet, nëse janë në tufë;

- GA 740400 mbetje dhe kthime të bakrit;
- GA 750300 mbetje dhe kthime të nikelit;
- GA 760200 mbetje dhe kthime të aluminit;
- GA 780200 mbetje dhe kthime të plumbit;
- GA 790200 mbetje dhe kthime të zinkut;
- GA 800200 mbetje dhe kthime të kallajit.

Dhe kodin B1-B1010 të Konventës së Bazelit, aneksi 1 “Mbetjet e listës së gjelbër”, referuar vendimit nr. 550, datë 22.8.2012 të Këshillit të Ministrave “Për disa ndryshime në vendimin nr. 825, datë 13.10.2010 të Këshillit të Ministrave “Për miratimin e listave të mbetjeve që lejohen të importohen, për qëllime përdorimi, riciklimi dhe përpunimi”.

2. Sasia e mbetjeve metalike që do të importohet sipas kodeve të referuara në pikën 1 të këtij vendimi, është 30 000 (tridhjetë mijë) tonë në vit.

Mbetjet do të importohen nga vendet e Bashkimit Europian, Maqedonia, Kosova, Mali i Zi, Bosnjë-Hercegovina dhe Serbia. Transporti bëhet në rrugë tokësore dhe detare, duke plotësuar të gjithë dokumentacionin e nevojshëm ligjor për transportin ndërkombëtar të mbetjeve, si dhe kërkesat e kreut II të vendimit nr. 806, datë 4.12.2003 të Këshillit të Ministrave “Për miratimin e rregullave e të procedurave për importimin e mbetjeve për përdorim, përpunim dhe riciklim”. Ambalazhimi i tyre do të bëhet në paleta i presuar në përputhje me përcaktimet e aneksit III bashkëlidhur vendimit nr. 550, datë 22.8.2012 të Këshillit të Ministrave “Për disa ndryshime në vendimin nr. 825, datë 13.10.2010 të Këshillit të Ministrave “Për miratimin e listave të mbetjeve që lejohen të importohen, për qëllime përdorimi, riciklimi dhe përpunimi”.

3. Për çdo transfertë ndërkufitare të mbetjeve, shoqëria “Scholz” sh.p.k. dorëzon të plotësuar në Ministrinë e Mjedisit, Pyjeve dhe Administrimit të Ujërave dokumentin e lëvizjes/transfertës ndërkufitare të mbetjeve, sipas formatit të dhënë në aneksin IV bashkëlidhur vendimit nr. 550, datë 22.8.2012 të Këshillit të Ministrave dhe monitorimi i tyre do të kryhet nga strukturat përkatëse të doganave. Çdo transfertë mbetjesh duhet të jetë e pajisur me raport-analizë, të kryer për aspektin e radioaktivitetit.

4. Periudha e lejimit të importit të mbetjeve metalike nga shoqëria “Scholz” sh.p.k., do të jetë një 1-vjeçare, që do të fillojë nga data e hyrjes në fuqi të këtij vendimi.

5. Ministria e Mjedisit, Pyjeve dhe Administrimit të Ujërave, në zbatim të kërkesave të mësipërme ligjore merr masat e nevojshme për kontrollin e procesit të riciklimit të mbetjeve metalike të sipërcituara nga shoqëria “Scholz” sh.p.k., pas miratimit të këtij vendimi, për të siguruar mbrojtjen e mjedisit dhe të shëndetit publik.

6. Ministria e Mjedisit, Pyjeve dhe Administrimit të Ujërave komunikon me shkrim me shtetet eksportuese dhe ato transitore, për autorizimet përkatëse që lejojnë kalimin e kësaj sasive të mbetjeve metalike, në përmbushje të kërkesave të Konventës së Bazelit “Për kontrollin e lëvizjeve ndërkufitare të mbetjeve të rrezikshme dhe asgjësimin e tyre”, Konventë në të cilën Republika e Shqipërisë është palë.

7. Ngarkohen Ministria e Mjedisit, Pyjeve dhe Administrimit të Ujërave dhe Drejtoria e Përgjithshme e Doganave për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

Aneks 3

Dokumenti i njoftimit per transferta/levizje nderkufitare te mbetjeve

1.a. Rregjistrimi i Eksportuesit – njoftuesit Numri: J40/11862/20.06.2007 Emri: REMAT SCHOLZ S.A. Adresa: 41 Carol Knappe Street, 011505 Bucharest, Sector 1, Romania Personi i kontaktit: Alina Georgescu Tel: ++40 21-2241077 Fax: ++40-21-3131710 E-mail: alina.georgescu@rematscholz.ro	3. Njoftimi Nr: Njoftim per: A. (i) Transferte te vetme: ☐ (ii) transferta te shumfishta: ☒ X B. (i) Asgjesim (I): ☐ (ii) Rikuperim : ☒ X C. Impianti i rikuperimit i miratuar paraprakisht: (2;3) Po X Jo ☐
b.Rregjistrimi i Eksportuesit – njoftuesit Numri: 1002402 Emri: CI-KOS-CRO GmbH" L.L.C - Sh.p.k. Adresa: Glass House (tek Rrethi), Bulevardi Deshmoret e Kombit, Prishtine-Kosove Personi i kontaktit: Fatmir Muja Tel: ++37745883388 Fax: ++37745883399 E-mail: cikoscro@gmail.com c.Rregjistrimi i Eksportuesit – njoftuesit Numri: MK 4030007624728 Emri: CENTAR ZA RECIKLAZA DOO Skopje, Macedonia Adresa: St., Lisec, bb, Skopje Personi i kontaktit: Renata Aliu Tel: ++389 (0)22728-622 Fax: ++389 (0)22728-622 E-mail: renata.aliu@czr.com.mk	4. Numri total i transfertave te synuara: 15
2.Importuesi – marresi ne dorezim Numri i regjistrimit: K86625002F Emri: SCHOLZ SHPK ALBANIA Adresa: Lagjia "Vasil Shanto", Blloku "Vaso Kadia", Nr.1167, Shkoder, Albania Personi i kontaktit: Rado Brajoviq Tel: ++ 355 69 40 42 301 Fax: ++355 52 239 599 E-mail: scholz.shpk@gmail.com	5. Sasia totale e synuar (4): Ton (Mg): 150000 ton/vit m³: 6. Periudha e kohes se synuar per transfert/en/at (4): Nisja e pare: Nisja e fundit: 7. Lloji/et e paketimit/amballazhimit (5): 5 & 9 Kerkesa te vecanta per kujdesje gjate transferimit: (6): Po: Jo: ☐ X
8. Transportuesit e pritshe Numri i regjistrimit: 1670536941 Emri (7): BETUL DENIZCILIK & TICARET LTD Adresa: DEGIRME SOKAK SASMAZ SITESI C I BLOK K:3 D:15 KOZYATAGI/ISTANBUL/TURKIYE Personi i kontaktit: HAKAN CENDIK Tel: ++ 90-216 464 98 00 Fax: ++90-216-445 54 10 E-mail: chartering@bevkoszshipping.com Mjeti i transportit (5): R & S	11. Operacionet e Rikuperimit (2) D-code / R-code (5): R4 Teknologjia qe perdoret (6): Copetim, grirje Aresyet per eksport (1;6): Riciklim
9. Gjeneruesi/t e mbetjeve - prodhuesi/t (1;7;8)	



Numri i regjistrimit: 02635879 Emri: CENTAR ZA RECIKLAZU DOO NIKSHIC Adresa: Kocani bb – Podgorica, Montenegro Personi i kontaktit: Zdravko Jeknic Tel: ++90-554-935 94 04 Fax: ++90-216-445 54 10 E-mail: zdravkoj.czr@t-com.me Sheshi dhe procesi i gjenerimit (6): Kocani bb – Podgorica, Montenegro b. Gjeneruesi/t e mbetjeve - prodhuesi/t (1;7;8) Nr regjistrimit: 1002402 Emri: CI-KOS-CRO GmbH" L.L.C - Sh.p.k. Prishtine – Kosove Adresa: Glass House (tek Rrethi), Bulevardi Deshmoret e Kombit, Prishtine-Kosove Personi i kontaktit: Fatmir Muja Tel: +37745883388 Fax: +37745883399 E-mail: cikoscro@gmail.com Sheshi dhe procesi i gjenerimit (6): Glass House (tek Rrethi), Bulevardi Deshmoret e Kombit, Prishtine-Kosove c. Gjeneruesi/t e mbetjeve - prodhuesi/t (1;7;8) Nr regjistrimit: MK 4030007624728 Emri: CENTAR ZA RECIKLAZA DOO Skopje, Macedonia Adresa: St., Lisec, bb, Skopje Personi i kontaktit: Renata Aliu Tel: +389 (0)22728-622 Fax: +389 (0)22728-622 E-mail: renata.aliu@czr.com.mk Sheshi dhe procesi i gjenerimit (6): St., Lisec, bb, Skopje		12. Emri dhe perberja e mbetjes (6): Skrap hekuri dhe metale me ngjyre											
13. Karakteristika fizike (5): 2													
14. Identifikimi i mbetjes (plotesoni kodet e duhura) (i) Aneksi VIII (ose IX nese ka kuptim) i Bazelit: B1010 (ii) Kodi i OECD (nese i ndryshem nga (i)): (iii) Lista e mbetjeve e Komisionit Evropian: 16 01 17; 16 01 18 (iv) Kodi nacional ne vendin e eksportit: (v) Kodi nacional ne vendin e importit: GA 040 ex 720410; GA 050 ex 720421; GA 070 ex 720430; GA 080 ex 720441; GA 100 ex 720450; GA 120 ex 7404 00; GA 130 ex 7503 00; GA 140 ex 7602 00; GA 150 ex 7802 00; GA 160 ex 7902 00; GA 170 ex 8002 00 (vi) Te tjera (specifikoni): (vii) Kodi Y: (viii) Kodi H (5): (ix) Klasa e BE-se (5): (x) Numri i BE-se: (xi) Emri i transferes se BE-se: (xii) Kod/i/et e doganave (HS): 720410; 720421; 720430; 720441; 720450; 7404 00; 7503 00; 7602 00; 7802 00; 7902 00; 8002 00.													
10. Impjant asgjesimi(2): ☐ apo Impjant rikuperimi (2): X Numri i regjistrimit: K86625002F Emri: SCHOLZ SHPK ALBANIA Adresa: Komuna Xhafzotaj, Durres Personi i kontaktit: Rado Brajoviq Tel: ++ 355 69 40 42 301 Fax: ++355 52 239 599 E-mail: scholz.shpk@gmail.com Sheshi aktual i asgjesimit/ rikuperimit: Komuna Xhafzotaj, Durres													
15. (a) Vendet/shtetet e interesuara, (b) Nr. i kodit te autoritetit kompetent aty ku eshte e aplikueshme, (c) Pikat e vecanta te daljes apo te hyrjes (kufijte apo portet ku kalon) <table border="1"><thead><tr><th>Shteti eksportues – nga ku behet dalje</th><th>Shtet/i/et e tranzitit (te hyrjes dhe daljes)</th><th>Shteti importues – destinacioni</th></tr></thead><tbody><tr><td>(a) Podgorica, Montenegro</td><td></td><td>Shqiperia</td></tr><tr><td>(b) Prishtine, Kosove</td><td></td><td>Shqiperia</td></tr><tr><td>(c) Skopje, Macedonia</td><td></td><td>Shqiperia</td></tr></tbody></table>		Shteti eksportues – nga ku behet dalje	Shtet/i/et e tranzitit (te hyrjes dhe daljes)	Shteti importues – destinacioni	(a) Podgorica, Montenegro		Shqiperia	(b) Prishtine, Kosove		Shqiperia	(c) Skopje, Macedonia		Shqiperia
Shteti eksportues – nga ku behet dalje	Shtet/i/et e tranzitit (te hyrjes dhe daljes)	Shteti importues – destinacioni											
(a) Podgorica, Montenegro		Shqiperia											
(b) Prishtine, Kosove		Shqiperia											
(c) Skopje, Macedonia		Shqiperia											
16. Zyrtat e doganave te hyrjes dhe /ose daljes dhe/ose teeksportit (Komuniteti Europian): <table border="1"><thead><tr><th>Hyrya:</th><th>Dalja:</th><th>Eksporti:</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>		Hyrya:	Dalja:	Eksporti:									
Hyrya:	Dalja:	Eksporti:											

17. Deklarata e Eksportuesit – njoftuesit – gjeneruesit – prodhuesit (1):

Vertetohet se ne dijenine time informacioni eshte i plote dhe korrekt. Gjithashtu vertetohet se jane shenuar detyrimet kontraktuale te shkruara ligjore dhe te detyrueshme dhe cdo sikuracacion apo garanci financiare qe eshte ose do te jete ne fuqi ne lidhje me levizjen nderkufitare.

Emri i eksportuesit – njoftuesit:

Data:

Firma:

Emri i gjeneruesit – prodhuesit:

Data:

Firma:

**18. Numri i anekseve
te bashkangjitura:**

PER PERDORIM NGA AUTORITETET KOMPETENTE

19. Njohja nga autoriteti kompetent respektiv i vendeve te importit – te destinacionit/ tranzitit (1)/ eksportit – te daljes (9):

Emri i vendit:

Njoftimi i marre me date:

Njohja e njoftimit derguar me date:

Emri i autoritetit kompetent:

Vula dhe/ apo firma:

20. Miratimi me shkrim (1:8) per levizjen nga autoriteti kompetent i (emri i vendit):

Miratimi dhene me date:

Miratimi i vlefshem nga data:

Deri me date:

Kushte speciale:

Jo: ☐ Nese Po, shih bllokun 21 ☐
(6):

Emri i autoritetit kompetent:

Vula dhe/ apo firma:

21. Kushte specifike per lejimin e levizjes apo aresyet per kundershtrimin e saj

(1) Kerkohet nga Konventa e Bazelit

(2) Ne rastin e nje operacioni R12/R13 apo D13-D15, bashkangjitni edhe informacionin korrespondues mbi cdo impjant pauses R12/R13 apo D13-D15 dhe per impjant/in/et pasuese R1-R11 apo D1-D12 nese kerkohen/jane te nevojshme.

(3) Te plotesohen per levizjet brenda zones se vendeve te OECD dhe vetem nese aplikohet pika B(ii)

(4) Bashkangjitni listen e detajuar ne rastin kur behet fjale per transferta te shumefishta

(5) Shih listen e shkurtimeve dhe kodeve ne faqen tjeter

(6) Bashkangjitni detaje nese eshte e nevojshme

(7) Bashkangjitni listen nese ka me shume se nje

(8) Ne rastin kur kerkohet nga legjislacioni kombetar

(9) Nese eshte e aplikueshme ne Vendimin e OECD



LISTA E SHKURTIMEVE DHE E KODEVE TË PËRDORURA NË DOKUMENTIN E NJOFTIMIT

OPERACIONET E ASGJESIMIT (blloku 11)				
D1 Depozitimi mbi, në dhe nën tokë (psh. landfill, etj.)				
D2 Trajtimi i tokës, (psh. biodegradimi i lëngjeve apo llucërave të shkarkuara në tokë, etj.)				
D3 Injektivim i thellë, (psh. injektivim me pompim të mbetjeve të lëngshme brenda puseve, në minierat e shfytëzuara të kripës apo vendgrumbullimet e mundshme natyrore, etj.)				
D4 Depozitim sipërfaqësor, (psh. vendosja e lëngjeve apo llucërave të shkarkuara në gropa, pellgje ujore apo laguna, etj.)				
D5 Landfill me disenjim inxhinjrik të vecante, (psh. vendosja në qeliza me shtrese dhe mbulese të izoluar nga njera tjetra dhe nga mjedisi, etj.)				
D6 Shkarkimi në një trup ujqor përveç deteve/oqeanëve				
D7 Shkarkimi në dete/oqeanë për shpërthim futjen në shtratin e tyre				
D8 Trajtimi biologjik i papërmendur në asnjë vend tjetër në këtë listë, i cili rezultojnë në përzierje apo përbërje përfundimtare që shkarkohen përmes cdonjerit nga operacionet e kesaj liste				
D9 Trajtimi fiziko-kimik i papërmendur në asnjë vend tjetër në këtë listë, i cili rezultojnë në përzierje apo përbërje përfundimtare që shkarkohen përmes cdonjerit nga operacionet e kesaj liste (psh. avullim, tharje, kalcifikim, etj.)				
D10 Incinerim/djegje mbi tokë				
D11 Incinerim/djegje në det				
D12 Ruajtje e perhereshme (psh. vendosje e kontejnereve në një minierë, etj.)				
D13 Grirje apo perzierje para dorezimit për trajtim në cdonjerin nga operacionet e kesaj liste				
D14 Ri-paketim/amballazhim para dorezimit për trajtim në cdonjerin nga operacionet e kesaj liste				
D15 Ruajtje në pritje për tu përdorur në cdonjerin nga operacionet e numeruara në këtë listë.				
OPERACIONET E RIKUPERIMIT (blloku 11)				
R1 Perdoret si lende djegese (përveç rastit të diegjes së drejtpërdrejtë) ose mjete të tjera për prodhim energjie (Basel/OECD) - Perdoret kryesisht si lende djegese apo mjet tjetër që gjeneron energji (BE)				
R2 Rikuperim/rigjenerim i solventeve				
R3 Riciklim/rikuperim i substancave organike që nuk janë përdorur si solvente				
R4 Riciklim/rikuperim i metaleve dhe komponimeve metalike				
R5 Riciklim/rikuperim i materialeve të tjera inorganike				
R6 Rigjenerim i acideve apo bazave				
R7 Rikuperim i komponenteve të përdorur për luftimin e ndotjes				
R8 Rikuperim i komponenteve prej katalizatorëve				
R9 Ri-rafinim i vajit të përdorur apo përdorime të tjera të vajrave të përdorur me pare				
R10 Trajtim i tokës që sjell përfitime në bujqësi apo përmirësime ekologjike				
R11 Përdorime të materialeve mbeturine që merren nga cdo operacion që ka numrat R1-R10				
R12 Shkëmbim i mbetjeve për dorezim tek cdonjeri prej operacioneve që kanë numrat R1-R11				
R13 Akumulim i materialeve që synohen për secilin operacion në këtë listë.				
TIPET E PAKETIMIT (blloku 7)		KODI H DHE KLASA E BE-se (blloku 14)		
1. Fuci hekuri/tambur		Klasa e BE-se	Kodi H	Karakteristika
2. Fuci druri				
3. Bidon		1	H1	Eksplozive
4. Kuti		3	H3	Lëngje të përfllakshme
5. Thase		4.1	H4.1	Lende të ngurta të përfllakshme
6. Paketim i perzier/ amballazhe të ndryshme		4.2	H4.2	Substanca apo mbetje që mund të digjen spontanisht
7. Ene nën presion				
8. Voluminoz		4.3	H4.3	Substanca apo mbetje që në kontakt me ujë, emetojnë gaze të përfllakshme
9. Të tjera (specifikiko)				
MJETET E TRANSPORTIT (blloku 8)		5.1	H5.1	Oksiduese
R = Rrugor		5.2	H5.2	Peroksidi organikë
T = Hekurudhor		6.1	H6.1	Helmuese (akute)
S = Detar		6.2	H6.2	Substanca infektuese
A = Ajror		8	H8	Korrozive
W = Lumor		9	H10	Clirim i gazeve toksike në kontakt me ajër apo ujë
KARAKTERISTIKA FIZIKE (blloku 13)		9	H11	Toksike (te vonuara apo kronike)
1. Në gjendje pluhuri/pudrë		9	H12	Ekotoksike
2. Në gjendje të ngurtë		9	H13	Te mundeshme në cdo rast, pas asgjësimit të një materiali tjetër, psh. lëngjet që kanë ndonjë nga karakteristikat e mesiperme.
3. Në gjendje viskoze/brumi				
4. Në gjendje llumi/baltes				
5. Në gjendje të lëngshme				
6. Në gjendje të gaztë				
7. Të tjera (specifikoni)				

Informacion i metejshëm, në vacanti në lidhje me identifikimin e mbetjeve (blloku 14), dmth për kodet e Aneksve VIII dhe IX të Bazelit, të OECD-së dhe kodet Y, mund të gjenden në një Manual Udhezues që mund të sigurohet përmes OECD-së dhe Sekretariatit të Konventës së Bazelit.

Aneks 4

Dokumenti i levizjes per levizjet/transfertat nderkufitare te mbetjeve

1. Korrespondon me njoftimin nr.		2. Numri i serise/total i transfertave: 15	
3 a. Regjistrimi i eksportuesit – njoftuesit Nr.: J40/11862/20.06.2007 Emri: REMAT SCHOLZ S.A. Adresa: 41 Carol Knappe Street, 011505 Bucharest, Sector 1, Romania Personi i Kontaktit: Alina Georgescu Tel: ++40-21-2241077 Fax: ++40-21-3131710 E-mail: alina.georgescu@rematscholz.ro		4. Importuesi – marresi ne dorezim Numri i regjistrimit: K86625002F Emri: SCHOLZ SHPK ALBANIA Adresa: Lagjia "Vasil Shanto", Blloku "Vaso Kadia", Nr.1167, Shkoder, Albania Personi i kontaktit: Rado Brajoviq Tel: ++ 355 69 40 42 301 Fax: ++355 52 239 599 E-mail: scholz.shpk@gmail.com	
b.Regjistrimi i Eksportuesit – njoftuesit Numri: 1002402 Emri: CI-KOS-CRO GmbH" L.L.C - Sh.p.k. Adresa: Glass House (tek Rrethi), Bulevardi Deshmoret e Kombit, Prishtine-Kosove Personi i kontaktit: Fatmir Muja Tel: ++37745883388 Fax: ++37745883399 E-mail: cikoscro@gmail.com			
c.Regjistrimi i Eksportuesit – njoftuesit Numri: MK 4030007624728 Emri: CENTAR ZA RECIKLAZA DOO Skopje, Macedonia Adresa: St., Lisec, bb, Skopje Personi i kontaktit: Renata Aliu Tel: ++389 (0)22728-622 Fax: ++389 (0)22728-622 E-mail: renata.aliu@czr.com.mk			
5. Sasia aktuale: Ton : 150000ton/vit m ³ (Mg):		6. Data aktuale e transfertes:	
7. Amballazhi/paketimi Tip/i(et (1): 5 & 9 Numri i pakove: Kerkesa specifike per perkujdesje gjate transportit: (2) Po: ☐ Jo: ☒ X			
8.(a) Ngarkesa e 1re (3): Nr. i regjistrimit: Emri: Adresa: Personi i Kontaktit: Tel: Fax: E-mail:	8.(b) Ngarkesa e 2te: Nr. i regjistrimit: Emri: Adresa: Personi i Kontaktit: Tel: Fax: E-mail:	8.(c) Ngarkesa e fundit: Nr. i regjistrimit: Emri: Adresa: Personi i Kontaktit: Tel: Fax: E-mail:	
----- Per tu plotesuar nga perfaqesuesi i ngarkeses ----- Mbi 3 ngarkesa ☐ (2)			



Mjetet e transportit (1): Data e transferes: Firma:	Mjetet e transportit (1): Data e transferes: Firma:	Mjetet e transportit (1): Data e transferes: Firma:
9a. Gjeneruesi/t – prodhuesi/t e mbetjes (4;5;6) Numri i regjistrimit: 02635879 Emri: CENTAR ZA RECIKLAZU DOO NIKSHIC Adresa: Kocani bb – Podgorica, Montenegro Personi i kontaktit: Zdravko Jeknic Tel: ++90-554-935 94 04 Fax: ++90-216-445 54 10 E-mail: zdravkoj.czr@t-com.me Sheshi dhe procesi i gjenerimit: Kocani bb – Podgorica, Montenegro		12. Emri dhe perberja e mbetjes (2): Skrap hekuri dhe metale me ngjyre
b. Gjeneruesi/t e mbetjeve - prodhuesi/t (1;7;8) Nr.regjistrimit: 1002402 Emri: CI-KOS-CRO GmbH" L.L.C - Sh.p.k. Prishtine – Kosove Adresa: Glass House (tek Rrethi), Bulevardi Deshmoret e Kombit, Prishtine-Kosove Personi i kontaktit: Fatmir Muja Tel: +37745883388 Fax: +37745883399 E-mail: cikoscro@gmail.com Sheshi dhe procesi i gjenerimit (6): Glass House (tek Rrethi), Bulevardi Deshmoret e Kombit, Prishtine-Kosove		13. Karakteristika fizike (1): 2
c. Gjeneruesi/t e mbetjeve - prodhuesi/t (1;7;8) Nr.regjistrimit: MK 4030007624728 Emri: CENTAR ZA RECIKLAZA DOO Skopje, Macedonia Adresa: St., Lisec, bb, Skopje Personi i kontaktit: Renata Aliu Tel: +389 (0)22728-622 Fax: +389 (0)22728-622 E-mail: renata.aliu@czr.com.mk Sheshi dhe procesi i gjenerimit (6): St., Lisec, bb, Skopje		
10. Impjant asgjesimi: ☐ apo impjant rikuperimi: X Numri i regjistrimit: K86625002F Emri: SCHOLZ SHPK ALBANIA Adresa: Komuna Xhafzotaj, Durres Personi i kontaktit: Rado Brajoviq Tel: ++ 355 69 40 42 301 Fax: ++355 52 239 599 E-mail: scholz.shpk@gmail.com Sheshi aktual i asgjesimit/ rikuperimit: Komuna Xhafzotaj, Durres		14. Identifikimi i mbetjes (ploteso kodet e duhura) (i) Aneksi VIII (ose IX nese ka kuptim) i Bazelit: B1010 (ii) Kodi i OECD (nese i ndryshem nga (i)): (iii) Lista e mbetjeve e Komisionit Evropian: : 16 01 17; 16 01 18 (iv) Kodi nacional ne vendin e eksportit: (v) Kodi nacional ne vendin e importit: GA 040 ex 720410; GA 050 ex 720421; GA 070 ex 720430; GA 080 ex 720441; GA 100 ex 720450; GA 120 ex 7404 00; GA 130 ex 7503 00; GA 140 ex 7602 00; GA 150 ex 7802 00; GA 160 ex 7902 00; GA 170 ex 8002 00 (vi) Te tjera (specifiko): (vii) Kodi Y: (viii) Kodi H (1): (ix) Klasa e BE-se (1): (x) Numri i BE-se: (xi) Emri i transferes se BE-se (xii) Kodet e doganave (HS): 720410; 720421; 720430; 720441; 720450; 7404 00; 7503 00; 7602 00; 7802 00; 7902 00; 8002 00.
11. Operacioni/t e asgjesimit/rikuperimit D-code / R-code (1): R4		

15. Deklarata e Eksportuesit – njoftuesit – gjeneruesit – prodhuesit (4): Vertetohet se ne dijenine time informacioni eshte i plote dhe korrekt. Gjithashtu vertetohet se jane shenuar detyrimet kontraktuale te shkruara ligjore dhe te detyrueshme dhe edo sikuracion apo garanci financiare qe eshte ose do te jete ne fuqi ne lidhje me levizjen nderkufitare.		
Emri:	Data:	Firma:
16. Per tu perdororur nga personi i angazhuar ne levizjen nderkufitare nqse kerkohet informacion suplementar		
17. Ngarkesa u mor ne dorezim nga importuesi/marresi (ne rast se importuesi nuk eshte perdoruesi/impjanti):		
PER TU PLOTESUAR NGA IMPJANTI I ASGJESIMIT/RIKUPERIMIT		
18. Ngarkesa u mor ne dorezim nga impjanti i asgjesimit apo impjanti i rikuperimit Data e marrjes ne dorezim: ☐ Pranuar: ☐ Refuzuar ☐ Sasia e marre: Ton m³: *kontaktoni menjeherhe autoritetet kompetente (Mg): Data e perafert e asgjesimit/rikuperimit: Operacioni i asgjesimit/rikuperimit (1): Emri: Data: Firma:		19. Vertetohet se asgjesimi/rikuperimi i mbetjeve te pershkruara me lart eshte perfunduar. Emri: Data: Firma dhe vula:

- (1) Shih listen e shkurtimeve dhe kodeve ne faqen tjeter
 (2) Bashkangjitni detaje nese eshte e nevojshme
 (3) Nqse jane me shume se 3 ngarkesa, bashkangjitni informacionin qe kerkohet ne blloqet 8 (a,b,c).
 (4) Kerkohet nga Konventa e Bazelit
 (5) Bashkangjitni listen nqse ka me shume se nje
 (6) Nqse kerkohet nga legjislacioni vendas

PER PERDORIM NGA ZYRAT E DOGANAVE (nese kerkohet nga legjislacioni vendas)	
20. Vendi i eksportit – zyra e doganes se daljes – dispecerise Mbetja e pershkruar ne kete document levizje u largua nga vendi me date: Firma: Vula:	21. Vendi i importit – zyra e doganes se vendit te destinacionit ose te hyrjes Mbetja e pershkruar ne ne kete document levizje hyri ne vend me date: Firma: Vula:
22. Vulat e zyrave te doganave te vendeve te tranzitit	
Emri i vendit: Hyrja: Dalja:	Emri i vendit: Hyrja: Dalja:

Emri i vendit: Hyrja: Dalja:	Emri i vendit: Hyrja: Dalja:
--	--



Lista e Shkurtimeve dhe Kodeve te Perdorura ne Dokumentin e Levizjes

OPERACIONET E ASGJESIMIT (blloku 11) D1 Depozitimi mbi, në dhe nën tokë (psh. landfill, etj.) D2 Trajtimi i tokës, (psh. biodegradimi i lëngjeve apo lluçërave të shkarkuara në tokë, etj.) D3 Injektivim i thellë, (psh. injektivim me pompim të mbetjeve të lëngshme brenda puseve, në minierat e shfytëzuara të kripës apo vendgrumbullimet e mundshme natyrore, etj.) D4 Depozitim sipërfaqësor, (psh. vendosja e lëngjeve apo lluçërave të shkarkuara në gropa, pellgje ujore apo laguna, etj.) D5 Landfill me disenjim inxhinjerik të vecantë, (psh. vendosja në qeliza me shtresë dhe mbulesë të izoluar nga njera tjetra dhe nga mjedisi, etj.) D6 Shkarkimi në një trup ujqor përveç deteve/oqeanëve D7 Shkarkimi në dete/oqeanë për shpërthim futjen në shtratin e tyre D8 Trajtimi biologjik i papërmendur në asnjë vend tjetër në këtë listë, i cili rezultojnë në përzierje apo përzierje përfundimtare që shkarkohen përmes ndonjërit nga operacionet e kësaj liste D9 Trajtimi fiziko-kimik i papërmendur në asnjë vend tjetër në këtë listë, i cili rezultojnë në përzierje apo përzierje përfundimtare që shkarkohen përmes ndonjërit nga operacionet e kësaj liste (psh. avullim, tharje, kalcifikim, etj.) D10 Incinerim/djegje mbi tokë D11 Incinerim/djegje në det D12 Ruajtje e përherëshme (psh. vendosje e kontejnereve në një minierë, etj.) D13 Grirje apo përzierje para dorezimit për trajtim në ndonjërin nga operacionet e kësaj liste D14 Ri-paketim/ambalazhim para dorezimit për trajtim në ndonjërin nga operacionet e kësaj liste D15 Ruajtje në pritje për tu përdorur në ndonjërin nga operacionet e numeruara në këtë listë.	OPERACIONET E RIKUPERIMIT (blloku 11) R1 Perdoret si lende djegëse (përveç rastit të diegjes së drejtpërdrejtë) ose mjete të tjera për prodhim energjie (Basel/OECD) - Perdoret kryesisht si lende djegëse apo mjet tjetër që gjeneron energji (BE) R2 Rikuperim/rigjenerim i solventeve R3 Riciklim/rikuperim i substancave organike që nuk janë përdorur si solvente R4 Riciklim/rikuperim i metaleve dhe komponimeve metalike R5 Riciklim/rikuperim i materialeve të tjera inorganike R6 Rigjenerim i acideve apo bazave R7 Rikuperim i komponenteve të përdorur për luftimin e ndotjes R8 Rikuperim i komponenteve prej katalizatoreve R9 Ri-rafinim i vajit të përdorur apo përdorime të tjera të vajrave të përdorur me pare R10 Trajtim i tokës që sjell përfitime në bujqësi apo përmirësime ekologjike R11 Përdorime të materialeve mbeturine që merren nga cdo operacion që ka numrat R1-R10 R12 Shkëmbim i mbetjeve për dorezim tek ndonjëri prej operacioneve që kanë numrat R1-R11 R13 Akumulim i materialeve që synohen për secilin operacion në këtë listë.																																													
TIPET E PAKETIMIT (blloku 7) 1. Fuci hekuri/tambur 2. Fuci druri 3. Bidon metalik 4. Kuti 5. Thase 6. Paketim i perzier/ ambalazhe të ndryshme 7. Ene nën presion 8. Voluminoz 9. Të tjera (specifiko)	KODI H DHE KLASA E BE-se (blloku 14) <table><tr><th>Klasa e BE-se</th><th>Kodi H</th><th>Karakteristika</th></tr><tr><td>1</td><td>H1</td><td>Eksplodive</td></tr><tr><td>3</td><td>H3</td><td>Lengje të perflakshme</td></tr><tr><td>4.1</td><td>H4.1</td><td>Lende të ngurta të perflakshme</td></tr><tr><td>4.2</td><td>H4.2</td><td>Substanca apo mbetje që mund të digjen spontanisht</td></tr><tr><td>4.3</td><td>H4.3</td><td>Substanca apo mbetje që në kontakt me ujë, emetojnë gaze të perflakshme</td></tr><tr><td>5.1</td><td>H5.1</td><td>Oksiduese</td></tr><tr><td>5.2</td><td>H5.2</td><td>Perokside organike</td></tr><tr><td>6.1</td><td>H6.1</td><td>Helmuese (akute)</td></tr><tr><td>6.2</td><td>H6.2</td><td>Substanca infektuese</td></tr><tr><td>8</td><td>H8</td><td>Korrozive</td></tr><tr><td>9</td><td>H10</td><td>Clirim i gazeve toksike në kontakt me ajrin apo ujë</td></tr><tr><td>9</td><td>H11</td><td>Toksike (të vonuara apo kronike)</td></tr><tr><td>9</td><td>H12</td><td>Ekotoksike</td></tr><tr><td>9</td><td>H13</td><td>Të mundeshme në cdo rast, pas asgjësimit të një materiali tjetër, psh. Lengjet që kanë ndonjë nga karakteristikat e mësipërme.</td></tr></table>	Klasa e BE-se	Kodi H	Karakteristika	1	H1	Eksplodive	3	H3	Lengje të perflakshme	4.1	H4.1	Lende të ngurta të perflakshme	4.2	H4.2	Substanca apo mbetje që mund të digjen spontanisht	4.3	H4.3	Substanca apo mbetje që në kontakt me ujë, emetojnë gaze të perflakshme	5.1	H5.1	Oksiduese	5.2	H5.2	Perokside organike	6.1	H6.1	Helmuese (akute)	6.2	H6.2	Substanca infektuese	8	H8	Korrozive	9	H10	Clirim i gazeve toksike në kontakt me ajrin apo ujë	9	H11	Toksike (të vonuara apo kronike)	9	H12	Ekotoksike	9	H13	Të mundeshme në cdo rast, pas asgjësimit të një materiali tjetër, psh. Lengjet që kanë ndonjë nga karakteristikat e mësipërme.
Klasa e BE-se	Kodi H	Karakteristika																																												
1	H1	Eksplodive																																												
3	H3	Lengje të perflakshme																																												
4.1	H4.1	Lende të ngurta të perflakshme																																												
4.2	H4.2	Substanca apo mbetje që mund të digjen spontanisht																																												
4.3	H4.3	Substanca apo mbetje që në kontakt me ujë, emetojnë gaze të perflakshme																																												
5.1	H5.1	Oksiduese																																												
5.2	H5.2	Perokside organike																																												
6.1	H6.1	Helmuese (akute)																																												
6.2	H6.2	Substanca infektuese																																												
8	H8	Korrozive																																												
9	H10	Clirim i gazeve toksike në kontakt me ajrin apo ujë																																												
9	H11	Toksike (të vonuara apo kronike)																																												
9	H12	Ekotoksike																																												
9	H13	Të mundeshme në cdo rast, pas asgjësimit të një materiali tjetër, psh. Lengjet që kanë ndonjë nga karakteristikat e mësipërme.																																												
MJETET E TRANSPORTIT (blloku 8) R = Rugor T = Hekurudhor S = Detar A = Ajror W = Lumor																																														
KARAKTERISTIKA FIZIKE (blloku 13) 1. Në gjendje pluhuri/pudrë 2. Në gjendje të ngurte 3. Në gjendje viskoze/brumi 4. Në gjendje llumi/balte 5. Në gjendje të lengeshme 6. Në gjendje të gazte 7. Të tjera (specifikoni)																																														

Informacion i mëtejshëm, në vacanti në lidhje me identifikimin e mbetjes (blloku 14), dmth për kodet e Aneksve VIII dhe IX të Bazelit, të OECD-së dhe kodet Y, mund të gjenden në një Manual Udhezues që mund të sigurohet përmes OECD-së dhe Sekretariatit të Konventës së Bazelit.

VENDIM
Nr. 201, datë 13.3.2013

PËR MIRATIMIN E LISTËS PARAPRAKE TË PRONAVE TË PALUAJTSHME PUBLIKE, SHTETËRORE, QË TRANSFEROHEN NË PRONËSI OSE NË PËRDORIM TË KOMUNËS KOLSH TË QARKUT TË LEZHËS

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, 5 e 17 të ligjit nr. 8744, datë 22.2.2001 “Për transferimin e pronave të paluajtshme publike të shtetit në njësitë e qeverisjes vendore”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Brendshëm, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Miratimin e listës paraprake të pronave të paluajtshme publike, shtetërore, që transferohen në pronësi ose në përdorim të komunës Kolsh të qarkut të Lezhës, sipas lidhjes nr. 1, e cila i bashkëlidhet këtij vendimi.

Lista paraprake, sipas kërkesave të këshillit të kësaj komune, është pjesë e listës së inventarit të pronave të paluajtshme publike, shtetërore, që janë brenda juridiksionit, territorial dhe administrativ, të komunës Kolsh të qarkut të Lezhës, miratuar me vendimin nr. 9, datë 13.1.2006 të Këshillit të Ministrave “Për miratimin e listës së inventarit të pronave të paluajtshme shtetërore në komunën Kolsh të qarkut të Lezhës”.

2. Ngarkohen Ministria e Brendshme dhe komuna Kolsh për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

Komuna Kolsh

Lidhja nr. 1

Numrat rendorë të pronave në listën e inventarit	Fusha e përdorimit të pronës	Lloji i transferimit
1-4	Prona që përdoren për realizimin e programeve arsimore	Në pronësi
5-8	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e shëndetit publik	Në pronësi
11-15	Varrezat publike	Në pronësi
27-36	Infrastrukturë (sheshe, rrugë vendore, lulishte dhe shërbime publike)	Në pronësi
39-41	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e ujësjellës-kanalizimeve	Në pronësi
160-165,167-175	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e bujqësisë dhe të ushqimit (toka produktive). Nuk transferohet sip. 38.1 ha trajtuar me VKM nr. 868, datë 18.6.2008	Në përdorim
166,178,183,186	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e bujqësisë dhe të ushqimit (toka joproduktive dhe kanale të treta)	Në pronësi



VENDIM
Nr. 202, datë 13.3.2013

PËR MIRATIMIN E LISTËS PARAPRAKE TË PRONAVE TË PALUAJTSHME PUBLIKE, SHTETËRORE, QË TRANSFEROHEN NË PRONËSI OSE NË PËRDORIM TË KOMUNËS QENDËR BILISHT TË QARKUT TË KORÇËS

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, 5 e 17 të ligjit nr. 8744, datë 22.2.2001 “Për transferimin e pronave të paluajtshme publike të shtetit në njësitë e qeverisjes vendore”, të ndryshuar, me propozimin e Ministrit të Brendshëm, Këshilli i Ministrave.

VENDOSI:

1. Miratimin e listës paraprake të pronave të paluajtshme publike shtetërore, që transferohen në pronësi ose në përdorim të komunës Qendër Bilisht të qarkut të Korçës, sipas lidhjes nr. 1, e cila i bashkëlidhet këtij vendimi.

Lista paraprake, sipas kërkesave të këshillit të kësaj komune, është pjesë e listës së inventarit të pronave të paluajtshme publike, shtetërore, që janë brenda juridiksionit, territorial dhe administrativ, të komunës Qendër Bilisht të qarkut të Korçës, miratuar me vendimin nr. 1056, datë 16.7.2008 të Këshillit të Ministrave “Për miratimin e listës së inventarit të pronave të paluajtshme shtetërore në komunën Qendër Bilisht të qarkut të Korçës”.

2. Ngarkohen Ministria e Brendshme dhe komuna Qendër Bilisht për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

Komuna Qendër Bilisht

Lidhja nr. 1

Numrat rendorë të pronave në listën e inventarit	Fusha e përdorimit të pronës	Lloji i transferimit
107-111	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e shëndetit publik	Në pronësi
112-125	Prona që përdoren për realizimin e programeve arsimore	Në pronësi
81-90	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën e shërbimit funeral	Në pronësi
1-35	Prona që përdoren në ushtrimin e funksioneve në fushën e zhvillimit ekonomik	Në pronësi
91-106	Prona që përdoren për realizimin e veprimtarive kulturore, sportive	Në pronësi
38-45	Prona që përdoren për ushtrimin e funksioneve në fushën e strehimit dhe mbrojtjes civile	Në pronësi
36-37	Prona që përdoren për realizimin e funksioneve në fushën administrative	Në pronësi
46-52	Troje të lira dhe hapësira të pazëna ndërmjet ndërtesave ose objekteve të çdo lloji	Në përdorim
53-80,486-509	Infrastrukturë vendore (sheshe, rrugë vendore, lulishte dhe shërbime publike)	Në pronësi
611-632	Prona që përdoren për ushtrimin e funksioneve në fushën e bujqësisë dhe të ushqimit (toka produktive)	Në përdorim
253,281,289,308,349,365,409,414,425,482,485,633-639	Prona që përdoren për ushtrimin e funksioneve në fushën e bujqësisë dhe të ushqimit (kanale të treta dhe toka joproduktive)	Në pronësi
517-526	Prona që përdoren për ushtrimin e funksioneve në fushën e ujësjellës-kanalizimeve	Në pronësi

VENDIM
Nr. 203, datë 13.3.2013

**PËR SHPRONËSIMIN, PËR INTERES PUBLIK, TË PRONARËVE TË PASURIVE TË
PALUAJTSHME PRONË PRIVATE, QË PREKEN NGA NDËRTIMI I RRUGËS NË LAGJEN “1
MAJI”, NË BASHKINË E ORIKUMIT TË QARKUT TË VLORËS**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5 pika 1, 20 e 21 të ligjit nr. 8561, datë 22.12.1999 “Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë, pronë private, për interes publik”, me propozimin e Ministrit të Brendshëm, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga ndërtimi i rrugës në lagjen “1 Maji”, në bashkinë e Orikut të qarkut të Vlorës.
 2. Shpronësimi bëhet në favor të bashkisë së Orikut.
 3. Pronarët e pasurive të paluajtshme, që shpronësohen, të kompensohen në masën përkatëse, sipas tabelës që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij, për sipërfaqen 32.5 (tridhjetë e dy pikë pesë) m², truall, në vlerën e përgjithshme të shpronësimit 580 677.5 (pesëqind e tetëdhjetë mijë e gjashtëqind e shtatëdhjetë e shtatë pikë pesë) lekë.
 4. Vlera e përgjithshme e shpronësimit të përballohet nga buxheti i bashkisë së Orikut, sipas planifikimeve përkatëse.
 5. Afati i përfundimit të procedurës së shpronësimit të jetë tre muaj pas datës së hyrjes në fuqi të këtij vendimi.
 6. Vlera e shpenzimeve procedurale të përballohet nga bashkia e Orikut.
 7. Afati i përfundimit të punimeve për këtë objekt të jetë në përputhje me afatet e parashikuara nga bashkia e Orikut për realizimin e këtij projekti.
 8. Regjistrimi i ri i pasurisë 32.5 (tridhjetë e dy pikë pesë) m², truall, shpronësuar në favor të bashkisë së Orikut, të bëhet brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga data e hyrjes në fuqi të këtij vendimi.
 9. Ngarkohen Ministria e Brendshme dhe bashkia e Orikut për ndjekjen e zbatimit të këtij vendimi.
- Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

**TË DHËNAT MBI LISTEN EMËRORE TË PRONARËVE DHE PRONAT QË DO TË
SHPRONËSOHEN PËR NDËRTIMIN E RRUGËS SË LAGJES “1 MAJI”, NË
BASHKINË E ORIKUMIT, QARKU VLORË**

Nr.	Emër Mbiemër	Sipërf. Truall m ²	Çmimi në lekë/m ²	Vlera në lekë	Lloi i Dokum. Çert. Pronësie	Nr. Pasurisë
1	Lumturie SHELE	32.5	17 867	580 677.5		411/181
	Totali	32.5		580 677.5		



VENDIM
Nr. 205, datë 13.3.2013

PËR SHPRONËSIMIN, PËR INTERES PUBLIK, TË PRONARËVE TË PASURIVE TË PALUAJTSHME, NJË KAT DHE TRUALLI, PJESË E SHTËPISË SË FAMILJES RAPO, NDODHUR NË LAGJEN “PALORTO”, GJIROKASTËR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të neneve 5 pika 1, 20 e 21 të ligjit nr. 8561, datë 22.12.1999 “Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë, pronë private, për interes publik” dhe të ligjit nr. 119/2012, datë 17.12.2012 “Për buxhetin e vitit 2013”, me propozimin e Ministrisë të Turizmit, Kulturës, Rinisë dhe Sporteve, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, një kat dhe truall, ndodhur në lagjen “Palorto”, Gjirokastrë.
 2. Shpronësimi bëhet në favor të Drejtorisë Rajonale të Kulturës Kombëtare Gjirokastrë.
 3. Pronarët e pasurive të paluajtshme, që shpronësohen, të kompensohen në vlerë të plotë, sipas masës përkatëse që paraqitet në tabelën bashkëlidhur këtij vendimi, për sipërfaqen, banesë dhe tokë truall, 27 (njëzet e shtatë) m², të vlerësuar me çmimin e banesës 49 000 (dyzet e nëntë mijë) lekë/m² dhe çmimin e truallit 6000 (gjashtë mijë) lekë/m², me një vlerë të përgjithshme shpronësimi 1 477 000 (një milion e katërqind e shtatëdhjetë e shtatë mijë) lekë.
 4. Vlera e përgjithshme e shpronësimit prej 1 477 000 (një milion e katërqind e shtatëdhjetë e shtatë mijë) lekësh, të përballohet nga Ministria e Turizmit, Kulturës, Rinisë dhe Sporteve.
 5. Vlera e shpenzimeve procedurale të përballohet nga Ministria e Turizmit, Kulturës, Rinisë dhe Sporteve.
 6. Regjistrimi i ri i pasurisë, një kat dhe tokë truall, me sipërfaqe 27 (njëzet e shtatë) m², shpronësuar në favor të Drejtorisë Rajonale të Kulturës Kombëtare, Gjirokastrë, të bëhet brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga data e hyrjes në fuqi të këtij vendimi.
 7. Ngarkohet Ministria e Turizmit, Kulturës, Rinisë dhe Sporteve për zbatimin e këtij vendimi.
- Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

LISTA E PRONARËVE QË SHPRONËSOHEN PËR RESTAURIMIN E SHTËPISË SË KADARESË DHE KTHIMIN E SAJ NË INTERES PUBLIK

Rrethi Gjirokastrë

Lloji i pasurisë së paluajtshme që shpronësohet: truall dhe banesë 1-katëshe

Shpronësim definitiv

Nr.	Emri	Atësia	Mbiemri	Lloji i pasurisë	Nr. kadastral	Nr. i pasurisë	Sipërfaqja e shpronësuar në m ²	Çmimi i banesës në lekë/m ²	Çmimi i truallit në lekë/m ²	Adresa
1	1. Floreta (Koleci) 2. Kristo 3. Natasha 4. Thoma	Thoma Thoma	Rapo Rapo Rapo Rapo	Truall dhe banesë 1-katëshe	8542	3/21	27	49 000	6000	Gjirokastrë

VENDIM
Nr. 206, datë 13.3.2013

**PËR PËRCAKTIMIN E KRITEREVE PËR HAPJEN DHE MBYLLJEN E QENDRAVE TË
TRANSPLANTIMIT**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 2 të nenit 11 të ligjit nr. 10 454, datë 21.7.2011 “Për transplantimin e indeve, të qelizave dhe të organeve në Republikën e Shqipërisë”, me propozimin e Ministrit të Shëndetësisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

KREU I
TË PËRGJITHSHME

1. Hapja dhe mbyllja e qendrave të transplantimit në Republikën e Shqipërisë bëhen në përputhje me kriteret e përcaktuara në këtë vendim.
2. Qendrat, që kryejnë heqjen apo implantimin e transplantit, janë pjesë e strukturës së spitalit.
3. Vlerësimi i përmbushjes së kriterëve për hapjen e qendrave të transplantimit bëhet nga Ministria e Shëndetësisë.
4. Veprimtaria e qendrave të transplantimit bazohet në rregulloret e miratuara nga Ministri i Shëndetësisë.

KREU II
KRITERET PËR HAPJEN E QENDRËS SË TRANSPLANTIMIT

Qendrat e transplantimit, përveç kërkesave të përcaktuara në ligjin nr. 10 454, datë 21.7.2011 “Për transplantimin e indeve, të qelizave dhe të organeve në Republikën e Shqipërisë”, duhet të plotësojnë dhe këto kriterë:

A. Kriteret e veçanta të ndërtimit

I. Salla e operacionit

1. Spitalet, që kryejnë transplantin, të kenë një sallë të veçantë për realizimin e procedurës së transplantimit.
2. Salla e kryerjes së transplantimit të ketë vetëm një shtrat operator.
3. Salla e kryerjes së transplantimit të jetë jo më pak se 30 (tridhjetë) m², përveç hapësirave, të cilat përbehen nga qoshet dhe/ose hapësira të tjera që formohen nga cepa të ndarë. Në hapësirën e sallës së kryerjes së transplantimit, nuk mund të ketë objekte, të cilat pengojnë lëvizjen e lirë të ekipit të sallës.
4. Në hapësirën e sallës së kryerjes së transplantimit, lartësia dysHEME-tavan të jetë jo më pak se tre metra. Pjesët e korridorit, të cilat ndodhen në bllokun e operacionit, të kenë një gjerësi jo më pak se dy metra.
5. Blloku operator përbëhet nga salla e kryerjes së transplantimit që është sterile, salla e veshjes sterile të stafit dhe një ambient me sterilizim jo të plotë.
6. Në ato pjesë të bllokut operator, ku sterilizimi është jo i plotë, gjendet një vend pushimi për personelin, dhoma të ndara zhveshjeje dhe veshjeje, nyje sanitare, dhomë tualeti dhe dush.
7. Dyert dhe dritaret e ambienteve sterile nuk hapen në ambientin e jashtëm josteril dhe në këto pjesë nuk gjendet nyje sanitare, dhomë tualeti.
8. Salla e transplantimit ajroset dhe kondicionohet me një sistem kondicionimi qendror me filtra biologjikë. Presioni pozitiv i ajrit në sallën e kryerjes së transplantit të jetë më i lartë se në dhomat që kanë lidhje me të.
9. Lëvizja për në sallën e kryerjes së transplantimit të jetë me një drejtim.
10. Ndriçimi të jetë i përshtatshëm për punë.



11. Dyshemetë të kenë sipërfaqe të lëmuara dhe joabsorbuese dhe të lehta për t'u dezinfektuar. Muret, tavanet dhe dyshemetë e dhomave dhe të korridoreve të jenë të ndërtuara, në mënyrë të tillë që të pastrohen lehtësisht dhe të mirëmbahen. Dritaret të jenë të pajisura me rrjeta kundër insekteve dhe kafshëve të tjera helmuese.

II. Njësia e reanimacionit

1. Njësitë e reanimacionit për pacientët e transplantuar vendosen në ambiente të përshtatshme, ku personeli mjekësor të ketë nën vëzhgim vazhdimisht pacientin. Njësitë e reanimacionit pajisen me lavamanë.

2. Në njësitë e reanimacionit, hapësira për çdo krevat reanimacioni të jetë të paktën 12 (dymbëdhjetë) m². Dhoma e reanimacionit (boksi) për marrësin të jetë me një shtrat.

3. Në çdo boks të reanimacionit, te koka e krevatit të ketë një sistem qendror të gazit mjekësor, monitor invaziv, aparat ventilimi mekanik. Krevati të jetë me peshore të inkorporuar.

4. Në njësitë e reanimacionit, hapësira për çdo boks të jetë e përshtatshme për të manipuluar personeli.

5. Njësia e reanimacionit nuk duhet të ketë lidhje të drejtpërdrejtë me ambientet e vizitoreve të pacientëve, si dhe me personelin e spitalit.

III. Dhomat e pacientëve të transplantuar

1. Dhomat e pacientëve me një shtrat të jenë jo më pak se 12 (dymbëdhjetë) m².

2. Dhomat me dy shtretër të jenë jo më pak se 9 (nëntë) m² për çdo shtrat.

3. Për dhomat e ndara për fëmijët e transplantuar, jo më pak se 8 (tetë) m² për çdo shtrat.

4. Dhomat për marrësin (personi që ka kryer transplantin) të jenë me një shtrat dhe për dhuruesin me dy shtretër.

5. Dhoma e infermieres të jetë pranë dhomave të pacientëve; të jetë e pajisur me lavaman, me vend ku përgatitet mjekimi, si dhe me një sistem thirrjes, që të bëhet lidhja me çdo dhomë pacienti.

B. Kriteret për personelin mjekësor në qendrën e transplantimit

1. Ekipi i profesionistëve shëndetësorë, që punojnë në qendrat e transplantimit, përbëhet nga:

- a) mjek specialist sipas llojit të transplantimit që do të kryhet;
- b) mjek anesteziist/reanimator;
- c) infermier;
- ç) stafi ndihmës.

2. Spitali të sigurojë që profesionistët shëndetësorë, që kryejnë procesin e transplantimit, të kenë kualifikimet e nevojshme për realizimin e procedurave të transplantimit sipas llojit të transplantit që kryhet.

3. Spitali të sigurojë që profesionistët shëndetësorë t'u nënshtrohen edukimit të vazhdueshëm profesional të përditësuar në fushën e transplanteve.

C. Kriteret për ruajtjen e dokumentacionit të aktivitetit të qendrës së kryerjes së transplantimit

1. Qendra e realizimit të transplantimit është e detyruar të ketë një arkiv për ruajtjen e dokumentacionit administrativ dhe klinik sipas legjislacionit "Për arkivat".

2. Qendra e realizimit të transplantimit është e detyruar të raportojë në Ministrinë e Shëndetësisë për aktivitetin e transplanteve, bazuar në Programin Statistikor Kombëtar për Shëndetësinë, ligjin nr. 10 454, datë 21.7.2011 "Për transplantimin e indeve, të qelizave dhe të organeve në Republikën e Shqipërisë", ligjin "Për statistikën zyrtare", ligjin "Për parandalimin dhe luftimin e sëmundjeve infektive" dhe ligjin "Për parandalimin dhe kontrollin e Hiv/Aids-it".

KREU III

PAJISJET E NEVOJSHME

A. Pajisjet për sallat e transplantit të jenë si më poshtë vijon:

1. Krevat operator;
2. Aparat anestezie;
3. Monitor (me fishat përkatëse: etco2, nibp, ibp, ekg, saturimi o2, temperatura, sëan-ganz,

pap);

2204

4. Cell-saver (për rikuperimin e gjakut të humbur në fushën operatorë);
5. Hotline (për administrimin e shpejtë të likideve dhe gjakut);
6. Aspirator;
7. Aparat hemogazanalize (astrupograme);
8. Matës act;
9. Tromboelastograf (per heparin);
10. Shiringa elektrike;
11. Perfuzator;
12. Aparat i qarkullimit ekstrakorporal (për heparin);
13. Balon kontrapulsues;
14. Defebrilator;
15. Dollap medikamentesh;
16. Frigorifer medikamentesh;
17. Tavinë për *back-table*.

B. Pajisjet për reanimacionin të jenë si më poshtë vijon:

1. Krevat reanimacioni me peshore të inkuorporuar;
2. Monitor (me fishat përkatëse: etco2, nibp, ibp, ekg, saturimi o2, temperatura, sëan-ganz, pap);

3. Aparat për ventilimin mekanik;
4. Aparat për hemodializë;
5. Aparat ekg;
6. Aparat ekografie;
7. Ekokardiograf;
8. Aparat rentgeni;
9. Fibrobronkoskop;
10. Aparat hemogazanalize (astrupograme);
11. Shiringa elektrike;
12. Perfuzator;
13. Defebrilator;
14. Aspirator portabël;
15. Dollap medikamentesh;
16. Frigorifer medikamentesh;
17. Karroca medikamentesh.

C. Pajisjet për dhomat e pacientëve të jenë si më poshtë vijon:

1. Krevat;
2. Oksigjeni të koka e krevatit;
3. Sistem thirrje për stafin mjekësor;
4. Komodinë personale;
5. Dollap.

KREU IV KRITERET E MBYLLJES SË QENDRAVE TË TRANSPLANTIMIT

Mbyllja e qendrave të transplantimit bëhet me urdhër të Ministrit të Shëndetësisë në rast se konstatohet:

- a) mosplotësimi i kushteve të nevojshme për ushtrimin e aktivitetit të tyre sipas kriterëve të përcaktuara në këtë vendim;
- b) shkelja e ligjeve dhe akteve nënligjore në fuqi;
- c) moszbatimi, brenda kushteve dhe afateve, i detyrave të lëna nga Ministria e Shëndetësisë për korrigjimin e shkeljeve.



KREU V
DISPOZITA TË FUNDIT

Ngarkohet Ministria e Shëndetësisë për ndjekjen e zbatimit të këtij vendimi.
Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

VENDIM
Nr. 207, datë 6.3.2013

**PËR MIRATIMIN E RISHPËRNDARJES SË FONDEVE SIPAS MARRËVESHJES SË HUAS,
FINANCIMIT DHE PROJEKTIT, NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË,
PËRFAQËSUAR NGA MINISTRIA E FINANCIVE, FONDIT SHQIPTAR TË ZHVILLIMIT
(FSHZH) DHE KfW FRANKFURT AM MAIN, PËR FINANCIMIN E PROJEKTIT
“PROGRAMI RURAL I FURNIZIMIT ME UJË”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 26 të ligjit nr. 9665, datë 18.12.2006 “Për huamarrjen shtetërore, borxhin shtetëror dhe garancitë shtetërore të huas në Republikën e Shqipërisë”, dhe të ligjit nr. 9883, datë 28.2.2008 “Për ratifikimin e marrëveshjes së huas, financimit dhe projektit, ndërmjet Republikës së Shqipërisë, përfaqësuar nga Ministria e Financave, Fondit Shqiptar të Zhvillimit (FSHZH) dhe KfW Frankfurt am Main, për financimin e projektit “Programi rural i furnizimit me ujë”, me propozimin e Ministrit të Punëve Publike dhe Transportit dhe të Ministrit të Financave, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Miratimin e rishpërndarjes së fondeve sipas marrëveshjes së huas, financimit dhe projektit, ndërmjet Republikës së Shqipërisë, përfaqësuar nga Ministria e Financave, Fondit Shqiptar të Zhvillimit (FSHZH) dhe KfW Frankfurt am Main, për financimin e projektit “Programi rural i furnizimit me ujë”, sipas tabelës bashkëlidhur.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

**PROGRAMI RURAL I FURNIZIMIT ME UJË
KOSTOJA TOTALE DHE FINANCIMI**

Aneks 3

Aktivitetet e Programit	Financimi		
	Shuma Totale	Huaja e Bashkëpunimit Financiar	Kontributi lokal
Investim Fizik			
Ndertimi dhe Rehabilitimi i 40-50 skemave te furnizimit me uje	6,769,883	5,769,883	1,000,000
Sherbime inxhinierike lokale per projektim dhe supervizion	420,290	420,290	
Kosto Administrative te Pergjithshme te ADF	560,000	185,000	375,000
1.1 Kosto e Studimeve teknike te fizibilitetit, ADF	70,000	70,000	
Konsulent Nderkombetar Zbatimit	583,000	583,000	
Fond rezerve	471,827	471,827	
Shuma e ndermjetme I	8,875,000	7,500,000	1,375,000
2. Aktivitete te tjera te Projektit			
Sherbime konsulence per fuqizim institucional	1,000,000	1,000,000	
Shuma e ndermjetme II	1,000,000	1,000,000	
Kosto Totale	9,875,000	8,500,000	1,375,000

*konvertuar me normën e këmbimit 1 EUR=120 Lek
- vit bazë për parashikimin e kostove: 2006

Abonimet vjetore për Fletoren Zyrtare mund të bëhen pranë Postës Shqiptare ose pranë Qendrës së Botimeve Zyrtare, në adresën: Bulevardi “Gjergj Fishta”, mbrapa ish-ekspozitës “Shqipëria Sot”, tel: 04 24 27 007.

Hyri në shtyp më 9.4.2013
Doli nga shtypi më 9.4.2013

	Formati: 61x86/8
--	------------------

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2013

Çmimi 37 lekë